

Regulamin PESA

Obowiązujący od 2 stycznia 2020 r.

ze zmianami obowiązującymi od dnia 4 stycznia 2021 r. oraz od dnia 7 czerwca 2021 r.

Tekst Jednolity

§1. Wprowadzenie

1.1. Cel Regulaminu

Celem Regulaminu jest umożliwienie stronom uczestniczącym w sporze jego sprawiedliwego, szybkiego i oszczędnego rozstrzygnięcia, z uwzględnieniem wartości odróżniających arbitraż od postępowania sądowego.

1.2. Wykładnia

W Regulaminie:

Koszty Arbitrażu oznaczają koszty i wydatki związane z arbitrażem, w tym opłaty i wydatki Sądu.

Arbiter oznacza osobę powołaną zgodnie z Regulaminem do pełnienia funkcji arbitra w sporze, w tym *Arbitra Zastępczego* powołanego zgodnie z Postanowieniem 3.5 oraz *Arbitra Tymczasowego* powołanego zgodnie z Postanowieniem 3.7.

Opłata za Prowadzenie Sprawy oznacza opłatę uiszczaną na podstawie Regulaminu 4.10.4(c).

Przewodniczący oznacza osobę wybraną lub wyznaczoną do przewodniczenia Zespołowi Orzekającemu.

Opłata za Rozpoczęcie Postępowania oznacza opłatę uiszczaną na podstawie Artykułu 2.1.1(c).

Informacje Poufne obejmują fakt istnienia postępowania arbitrażowego oraz spotkania, komunikację, Dokumenty, dowody, orzeczenia, wyroki, zarządzenia i decyzje Trybunału w odniesieniu do postępowania arbitrażowego.

Powództwo Wzajemne oznacza Powództwo wzajemne, o którym mowa w Przepisie 4.10.

Dokument ma rozszerzone znaczenie i obejmuje fotografię, film, nagranie dźwiękowe, trwałe lub półtrwałe zapis oraz informacje zarejestrowane lub przechowywane za pomocą dowolnego urządzenia, w tym dane elektroniczne.

PESA oznacza *Pan-Europejski Sąd Arbitrażowy* (Pan-European-Arbitration-Court)

Arbiter Tymczasowy oznacza Arbitra powołanego na podstawie Artykułu 3.7.

Zawiadomienie o Wniosku Arbitrażowym oznacza Zawiadomienie o Wniosku Arbitrażowym złożone zgodnie z Artykułem 2.1.1.

Zawiadomienie o Podjęciu Postępowania Arbitrażowego oznacza Zawiadomienie o Podjęciu Postępowania Arbitrażowego przekazane zgodnie z Postanowieniem 2.2.1.

Wniosek o Odpowiedź oznacza pisemny wniosek, o którym mowa w Przepisie 4.13, złożony przez jedną ze stron, wzywający drugą stronę do przedstawienia Dokumentów.

Regulamin oznacza niniejszy Regulamin z późniejszymi zmianami wprowadzanymi okresowo przez PESA.

Siedziba Arbitrażu oznacza miejsce prawne arbitrażu, którego prawo rządzi prowadzeniem arbitrażu, niezależnie od miejsca (miejsce) przesłuchań i spotkań arbitrażowych.

Pozew oznacza Pozew, o którym mowa w Przepisie 4.10.

Pismo Obronne oznacza Pismo Obronne, o którym mowa w Zasadzie 4.10.

Odpowiedź na Pozew Wzajemny oznacza Odpowiedź na Pozew Wzajemny, o której mowa w Zasadzie 4.10.

Zespół Orzekający oznacza jedynego Arbitra lub zespół Arbitrów, w zależności od przypadku, powołanych na podstawie Regulaminu do pełnienia funkcji arbitra lub arbitrów.

Regulamin Arbitrażowy UNCITRAL oznacza Regulamin Arbitrażowy Komisji Narodów Zjednoczonych do spraw Międzynarodowego Prawa Handlowego (UNCITRAL) w wersji zmienionej w 2010 roku, rezolucją Zgromadzenia Ogólnego 65/22, A/RES/65/22.

Pilne Środki Tymczasowe oznaczają środki tymczasowe lub zabezpieczające, o które zabiega się zgodnie z Zasadą 3.7.

Termin oznacza termin zawity. Terminy zawite nigdy nie odnoszą się do organu, który prowadzi postępowanie. Obowiązują tylko strony.

1.3. Kiedy Stosuje się Przepisy

1.3.1. Regulamin stosuje się, jeżeli strony uzgodniły, że ma on zastosowanie.

1.3.2. Jeżeli postępowanie arbitrażowe, do którego stosuje się Regulamin, ma charakter międzynarodowy według prawa siedziby sądu arbitrażowego, o ile strony nie postanowią inaczej, postępowanie arbitrażowe podlega Regulaminowi Arbitrażowemu UNCITRAL. W zakresie, w jakim Regulamin Arbitrażowy UNCITRAL stoi w sprzeczności z jakimkolwiek postanowieniem Regulaminu, zastosowanie ma Regulamin Arbitrażowy UNCITRAL.

1.3.3. PESA może dokonywać zmian Regulaminu. O ile strony nie postanowią inaczej, wersją Regulaminu mającą zastosowanie w postępowaniu arbitrażowym jest wersja obowiązująca w dniu doręczenia Zawiadomienia o Wniosku o Arbitraż lub Zawiadomienia o Podjęciu Postępowania Arbitrażowego pierwszemu pozwanemu, który otrzymał je do rąk własnych.

1.3.4. Jeżeli zachodzi sprzeczność pomiędzy Regulaminem a przepisami prawa mającymi zastosowanie do postępowania arbitrażowego, zastosowanie ma Regulamin, o ile nie jest sprzeczny z jakimkolwiek przepisem prawa, którego nie można zmienić ani wyłączyć w drodze umowy.

- 1.3.5. Strony mogą uzgodnić na piśmie zmianę lub wyłączenie któregokolwiek z postanowień Regulaminu, z wyjątkiem:
- 1.3 (Kiedy Regulamin ma zastosowanie);
 - 1.5.2 (Opłaty);
 - 2.3 (Data rozpoczęcia obowiązywania);
 - 2.4 (Nieprawidłowości i zrzeczenie się prawa do sprzeciwu);
 - 3.3.2 (Bezstronność);
 - 4.7.2 (Rzetelność w prowadzeniu postępowania arbitrażowego);
 - 6.1 (Immunitet); oraz
 - Wykaz B (Opłaty).
- 1.3.6. Niniejszy Regulamin stosuje się, jeżeli umowa arbitrażowa lub poddanie się arbitrażowi odwołuje się do regulaminu arbitrażowego PESA.
- 1.3.7. Sąd nie jest właściwy do rozpoznawania sporów konsumenckich w rozumieniu prawa Unii Europejskiej.

1.4. Czas

- 1.4.1. Jeżeli Regulamin wymaga, aby strona podjęła działanie w dniu lub do dnia, który jest ustawowo wolny od pracy, termin ten zostaje przedłużony do następnego dnia, który nie jest ustawowo wolny od pracy. Przedłużenie to dotyczy dni ustawowo wolnych od pracy w jurysdykcji, w której strona musi dokonać czynności.
- 1.4.2. Jeżeli zgodnie z Regulaminem strona jest zobowiązana do podjęcia działania, ale nie został wyznaczony termin, strona ta musi podjąć działanie
- (a) w terminie uzgodnionym przez strony; lub
 - (b) w przypadku braku uzgodnionego terminu - w terminie wyznaczonym przez Sąd.
- 1.4.3. Przy obliczaniu czasu, o którym mowa w regulaminie, nie uwzględnia się pierwszego dnia, a uwzględnia się dzień ostatni.
- 1.4.4. Strony mogą postanowić o zmianie terminów wyznaczonych przez Regulamin.

1.5. Instytucja Zarządzająca Postępowaniem Arbitrażowym

- 1.5.1. O ile strony nie postanowią inaczej, PESA zarządza postępowaniem arbitrażowym, do którego stosuje się Regulamin. W tym celu należy postępować zgodnie z Wykaz A,
- 1.5.2. PESA ustala opłaty za swoje usługi administracyjne i może je okresowo zmieniać. Stosuje się opłaty obowiązujące w momencie świadczenia usług przez PESA. Aktualne opłaty są określone w Wykazie B. Opłaty są płatne w terminie określonym w Wykazie B,
- 1.5.3. Siedzibą Trybunału jest Warszawa.
- 1.5.4. Organizację wewnętrzną Trybunału określa jego Statut,
- 1.5.5. Regulamin może być zmieniany przez Radę Arbitrażową w trybie określonym w Statucie.

§2. Sposób Wszczęcia Postępowania Arbitrażowego

2.1. Arbitraż na Podstawie Umowy

- 2.1.1. Jeżeli klauzula arbitrażowa lub umowa arbitrażowa wymaga lub zezwala na arbitraż sporu, strona, jako powód, może poddać spór pod arbitraż poprzez:
- 2.1.1.1. Dostarczenie pisemnego Zawiadomienia o żądaniu Arbitrażu do każdego z pozwanych na:
 - 2.1.1.1.1. Adres wskazany przez tego pozwanego w umowie, lub
 - 2.1.1.1.2. Jeżeli nie został podany żaden adres, ostatni znany adres korespondencyjny lub miejsce prowadzenia działalności tego pozwanego,
 - 2.1.1.2. Doręczenie kopii Zawiadomienia o Wniosku o arbitrażu do PESA, oraz
 - 2.1.1.3. Jeżeli PESA zarządza arbitrażem, uiszczenie na rzecz PESA opłaty za Rozpoczęcie Arbitrażu, jak określono w Wykaz B.
- 2.1.2. Zawiadomienie o Wniosku o Arbitraż musi zawierać:
- 2.1.2.1. Nazwę, miejsce prowadzenia działalności gospodarczej (jeżeli dotyczy), oraz adres do korespondencji, numer telefonu, numer faksu i adres poczty elektronicznej każdej ze stron sporu, jeżeli są znane;
 - 2.1.2.2. Adres, numer faksu (jeśli istnieje) oraz adres poczty elektronicznej (jeśli istnieje) do doręczania Dokumentów powodowi;
 - 2.1.2.3. Krótki opis spraw będących przedmiotem sporu lub uzasadnienie roszczenia;
 - 2.1.2.4. Wniosek o rozstrzygnięcie sporu w drodze arbitrażu;
 - 2.1.2.5. Szacunkową kwotę roszczenia lub, jeśli nie jest ona dostępna, wartość przedmiotu sporu. Jeżeli powód nie może oszacować tej wartości, musi wyjaśnić powód;
 - 2.1.2.6. Oświadczenie, jakiego zadośćuczynienia domaga się powód;
 - 2.1.2.7. Wskazanie, czy Sąd ma się składać z jednego lub większej liczby arbitrów, jeżeli strony tak uzgodniły;
 - 2.1.2.8. Nazwisko każdego uzgodnionego arbitra;

- 2.1.2.9. Wszelkie uzgodnione kwalifikacje arbitra (arbitrów);
- 2.1.2.10. Proponowany język arbitrażu; oraz
- 2.1.2.11. Oświadczenie o wszelkich zmianach lub wyłączeniach Regulaminu, na które strony wyraziły zgodę na piśmie.

2.1.3. Do Zawiadomienia o Wniosku o Arbitraż należy załączyć:

- 2.1.3.1. Odpis klauzuli arbitrażowej lub umowy między stronami; oraz
- 2.1.3.2. Kopię umowy (umów) (jeżeli takie istnieją) związanej ze sporem.

2.2. Arbitraż przez Złożenie Wniosku

2.2.1. Strony sporu mogą przekazać spór do rozstrzygnięcia w drodze arbitrażu poprzez:

- 2.2.1.1. dostarczenie PESAowi Zawiadomienia o Poddaniu się Arbitrażowi; oraz
- 2.2.1.2. jeżeli PESA zarządza arbitrażem, uiszczając na rzecz PESA Oplatę za Rozpoczęcie, jak określono w wykazie B.

2.2.2. Strony sporu muszą podpisać Zawiadomienie o Poddaniu się Arbitrażowi. Zawiadomienie musi zawierać informacje wymienione w Przepisie 2.1.2 oraz załączoną kopię umowy (umów) (jeżeli dotyczy) związanej ze sporem.

2.3. Data Wszczęcia

2.3.1. Postępowanie arbitrażowe rozpoczyna się w stosunku do pozwanego w dniu doręczenia mu Zawiadomienia o Wniosku o Arbitraż lub Zawiadomienia o Poddaniu się Arbitrażowi.

2.3.2. Spór może zostać poddany orzecznictwu Sądu także po powstaniu sporu, Spór będzie rozstrzygany na basie Regulaminu obowiązującego w dniu wniesienia pozwu.

2.4. Nieprawidłowości i Zrzeczenie się Prawa do Sprzeciwu

2.4.1. Niezastosowanie się do postanowień Regulaminu jest nieprawidłowością i nie powoduje unieważnienia postępowania arbitrażowego ani aktu, dokumentu, wyroku, postanowienia, zarządzenia lub decyzji arbitrażowej.

2.4.2. Z zastrzeżeniem postanowień Artykułu 3.4, strona, która wie o nieprzestrzeganiu postanowień lub wymogów Regulaminu, ale nie zgłosiła sprzeciwu, niezwłocznie zrzeka się prawa do wniesienia sprzeciwu, chyba że Sąd postanowi inaczej.

§3. Trybunał Arbitrażowy

3.1. Wyznaczenie Arbitra(ów) przez Strony

3.1.1. Spór musi zostać rozstrzygnięty przez Zespół Orzekający składający się z Jednego Arbitra, chyba że strony postanowią inaczej:

3.1.1.1. w umowie arbitrażowej; lub

3.1.1.2. w terminie ~~10 dni~~ od doręczenia Zawiadomienia o Wniosku o Arbitraż lub Zawiadomienia o Poddaniu się Arbitrażowi ostatniemu z pozwanych, któremu należy je doręczyć.

3.1.2. W każdym czasie, strona może zwrócić się do PESA o doręczenie wszystkim stronom listy co najmniej trzech osób, spośród których strony mogą uzgodnić wybór Arbitra.

3.1.3. Strona może zwrócić się do PESA o dokonanie wymaganego wyznaczenia, jeżeli:

3.1.3.1. Zespół Orzekający ma składać się z Jednego Arbitra; lub

3.1.3.2. Strony nie mogą dojść do porozumienia co do wyboru Jednego Arbitra w terminie ~~14 dni~~ od doręczenia Zawiadomienia o Wniosku o Arbitraż lub Zawiadomienia o Podjęciu Arbitrażu ostatniemu z pozwanych, któremu należy je doręczyć.

3.1.4. Jeżeli strony postanowiły powołać Zespół Orzekający składający się z trzech Arbitrów:

3.1.4.1. Jeżeli w sporze występują tylko dwie strony:

3.1.4.1.1. Każda ze stron wyznacza jednego Arbitra; oraz

3.1.4.2. Dwaj pierwsi Arbitrzy wspólnie wyznaczają trzeciego Arbitra, który działa jako Przewodniczący;

3.1.4.3. Jeżeli jest więcej niż dwie strony sporu:

3.1.4.3.1. Strony mogą uzgodnić pierwszego i drugiego Arbitra; oraz

3.1.4.3.2. Pierwszy i drugi Arbitr wspólnie wyznaczają trzeciego Arbitra, który pełni funkcję Przewodniczącego;

3.1.4.4. strona może zwrócić się do PESA o wyznaczenie jednego lub więcej Arbitrów:

3.1.4.4.1. jeżeli strony nie wyznaczyły Arbitra lub Arbitrów na podstawie Artykułu 3.1.4 w terminie uzgodnionym przez strony lub, jeżeli termin nie został uzgodniony, w terminie 21 dni od doręczenia Zawiadomienia o Wniosku o Arbitraż lub Zawiadomienia o Poddaniu się Arbitrażowi ostatniemu z pozwanych, któremu należy je doręczyć; lub

3.1.4.4.2. jeżeli strony lub Arbitrzy nie mogą uzgodnić trzeciego Arbitra w terminie uzgodnionym przez strony lub, w razie braku uzgodnionego terminu, w terminie 21 dni od powołania drugiego Arbitra.

3.2. Wyznaczenie Arbitra(ów) przez PESA

3.2.1. Jeżeli PESA zostanie poproszony o wyznaczenie arbitra, stosuje się następującą procedurę:

3.2.1.1. PESA musi dostarczyć stronom identyczne listy nazwisk;

- 3.2.1.2. Lista musi zawierać co najmniej trzy nazwiska, chyba że strony postanowią inaczej lub PESA postanowi inaczej;
- 3.2.1.3. W ciągu 10 dni od dostarczenia listy każda ze stron musi dostarczyć ją z powrotem do PESA po:
 - 3.2.1.3.1. usunięciu nazwiska (nazwisk), co do których strona zgłasza sprzeciw; oraz
 - 3.2.1.3.2. ponumerowaniu pozostałych nazwisk na liście w porządku malejącym według preferencji, gdzie 1 oznacza pierwszy wybór dokonany przez stronę;
- 3.2.1.4. jeżeli strona nie poinformuje PESA o sprzeciwie wobec któregośkolwiek z wymienionych nazwisk w terminie 10 dni, uznaje się, że strona nie zgłosiła sprzeciwu wobec tych nazwisk;
- 3.2.1.5. po przekazaniu wszystkich list z powrotem lub po upływie 10 dni, PESA musi wyznaczyć Arbitra spośród nazwisk, które pozostały na wszystkich przekazanych mu listach; oraz
- 3.2.1.6. PESA może doręczyć stronom jeszcze jedną listę nazwisk, a procedura określona w Zasadach 3.2.1.1 do 3.2.1.5 ma zastosowanie do tej nowej listy.
- 3.2.2. Wyznaczając Arbitra, PESA musi wziąć pod uwagę:
 - 3.2.2.1. kolejność preferencji stron;
 - 3.2.2.2. kwalifikacje wymagane przez strony;
 - 3.2.2.3. charakter i okoliczności sporu; oraz
 - 3.2.2.4. wszystko inne, co PESA uzna za istotne dla wyznaczenia wykwalifikowanego, niezależnego i bezstronnego Arbitra.
- 3.2.3. Jeżeli po przekazaniu PESA dwóch list nazwisk, na wszystkich listach dostarczonych z powrotem do PESA nie pozostaną żadne nazwiska, PESA musi wyznaczyć Arbitra, wobec którego żadna ze stron nie zgłosiła sprzeciwu.

3.3. Niezależność i Bezstronność Arbitra

- 3.3.1. O ile strony nie postanowią inaczej, Arbitr musi być i pozostać w pełni niezależny.
- 3.3.2. Arbitr musi być i pozostawać w pełni bezstronny i nie może występować w charakterze obrońcy żadnej ze stron postępowania arbitrażowego.
- 3.3.3. Przed przyjęciem powołania na Arbitra, każdy proponowany Arbitr musi podpisać i doręczyć stronom oświadczenie, w którym oświadcza, że:
 - 3.3.3.1. Nie są mu znane żadne okoliczności mogące wywołać uzasadnione wątpliwości co do jego niezależności lub bezstronności; oraz
 - 3.3.3.2. Ujawni stronom każdą taką okoliczność, która zaistnieje po przyjęciu powołania, a przed zakończeniem postępowania arbitrażowego zgodnie z Zasadą 5.5.1.
- 3.3.4. Arbitrzy nie mogą być wyłączeni lub narażeni na zarzuty z tego powodu, że oni sami, inny Arbitr, obrońca, strona lub przedstawiciel strony są (lub byli) członkiem, funkcjonariuszem lub dyrektorem PESA.

3.4. Brak Zrzeczenia się Prawa do Sprzeciwu

- 3.4.1. Udział strony w powołaniu Arbitra nie pozbawia jej możliwości podniesienia kwestii jurysdykcji.

3.5. Zastępowanie Arbitra

- 3.5.1. PESA może ogłosić wakat stanowiska Arbitra, jeżeli posiada wystarczające dowody, że Arbitr:
 - 3.5.1.1. odmawia działania;
 - 3.5.1.2. jest niezdolny do działania;
 - 3.5.1.3. wycofuje się;
 - 3.5.1.4. został usunięty z urzędu na mocy postanowienia sądu;
 - 3.5.1.5. został skutecznie zaskarżony na podstawie Zasady 3.6; lub
 - 3.5.1.6. zmarł.
- 3.5.2. Jeżeli stanowisko Arbitra zostanie opróżnione na podstawie Artykułu 3.5.1, konieczne jest powołanie Arbitra zastępczego. Zastępca musi być powołany na podstawie tego samego Regulaminu lub umowy stron, które miały zastosowanie do powołania zastępowanego Arbitra.
- 3.5.3. O ile strony nie postanowią inaczej:
 - 3.5.3.1. jeżeli zastępowany jest Arbitr Przewodniczący lub Arbitr Jedyńy, należy powtórzyć poprzednio przeprowadzone rozprawy; oraz
 - 3.5.3.2. w razie powołania innego Arbitra, poprzednio przeprowadzone rozprawy mogą zostać powtórzone według uznania Arbitrów, po uprzednim umożliwieniu stronom złożenia wyjaśnień.

3.6. Odwołanie Arbitra

- 3.6.1. Strona może powołać Arbitra, jeżeli:
 - 3.6.1.1. okoliczności budzą uzasadnione wątpliwości co do bezstronności lub niezależności Arbitra; lub
 - 3.6.1.2. Arbitr nie posiada uzgodnionych kwalifikacji.
- 3.6.2. Strona nie może zaskarżyć Arbitra później niż w terminie siedmiu dni od powzięcia wiadomości o jego powołaniu lub zaistnieniu przesłanek, o których mowa w Artykule 3.6.1. Aby odwołać się od Arbitra, strona musi doręczyć pisemne oświadczenie o odwołaniu wraz z uzasadnieniem Zespołowi Orzekającemu, jeżeli został on ukonstytuowany w pełnym składzie, oraz PESA.
- 3.6.3. Jeżeli powołany Arbitr nie wycofa się, a wszystkie pozostałe strony nie wyrażą zgody na powołanie:

- 3.6.3.1. w przypadku Zespołu orzekającego składającego się z jednego Arbitra, Arbiter rozstrzyga o zaskarżeniu;
- 3.6.3.2. w przypadku Zespołu złożonego z więcej niż jednego Arbitra, gdy nie wniesiono sprzeciwu wobec wyboru Przewodniczącego, Przewodniczący rozstrzyga sprzeciw (lub, jeżeli nie wybrano lub nie powołano Przewodniczącego, rozstrzyga o tym Arbiter Tymczasowy wyznaczony zgodnie z Zasadą 3.7); oraz
- 3.6.3.3. w przypadku Zespołu złożonego z więcej niż jednego Arbitra i zaskarżenia Przewodniczącego, wszyscy Arbitrzy (w tym Przewodniczący) rozstrzygają o zaskarżeniu (lub, jeżeli Zespół nie jest w pełni ukonstytuowany, o zaskarżeniu rozstrzyga Arbiter Tymczasowy powołany na podstawie Artykułu 3.7).
- 3.6.4. Funkcja Arbitra, którego odwołano, ulega zwolnieniu, jeżeli:
 - 3.6.4.1. Arbiter ten się wycofa;
 - 3.6.4.2. wszystkie pozostałe strony zgadzają się na odwołanie; lub
 - 3.6.4.3. odwołanie zostanie rozpatrzone i podtrzymane.

3.7. Arbiter Tymczasowy

- 3.7.1. Strona może zwrócić się do PESA z wnioskiem o zastosowanie pilnych środków tymczasowych:
 - 3.7.1.1. przed powołaniem Sądu; lub
 - 3.7.1.2. w przypadku zakwestionowania osoby Arbitra nawet jeżeli strona doręczyła już swój Zawiadomienie o Wniosku o Arbitraż lub Zawiadomienie o Poddaniu się Arbitrażowi.
- 3.7.2. Wniosek o zastosowanie Pilnych Środków Tymczasowych musi zawierać:
 - 3.7.2.1. pełne imię i nazwisko, opis, adres oraz inne dane kontaktowe każdej ze stron;
 - 3.7.2.2. pełne imię i nazwisko, adres i inne dane kontaktowe osoby reprezentującej wnioskodawcę;
 - 3.7.2.3. opis: okoliczności, które doprowadziły do złożenia wniosku o zastosowanie pilnych środków tymczasowych; oraz sporu leżącego u jego podstaw;
 - 3.7.2.4. określenie pilnych środków tymczasowych, o które wnosi strona;
 - 3.7.2.5. wskazanie powodów, dla których wnioskodawca potrzebuje pilnego zarządzenia tymczasowego, które nie może czekać na ukonstytuowanie się Sądu;
 - 3.7.2.6. kopię wszelkich stosownych umów, a w szczególności umowy o arbitraż;
 - 3.7.2.7. wszelkie uzgodnienia dotyczące miejsca (miejsce) rozpraw i posiedzeń arbitrażowych, obowiązujących przepisów prawnych lub języka arbitrażu;
 - 3.7.2.8. dowód wniesienia opłaty za wniosek o zastosowanie Pilnych Środków Interwencyjnych, określonej w wykazie C; oraz
 - 3.7.2.9. kopie wszelkich Zawiadomień o Wniosku o Arbitraż, Zawiadomień o Podjęciu Arbitrażu oraz wszelkich innych oświadczeń związanych ze sporem, które zostały dostarczone PESA przez którąkolwiek ze stron przed złożeniem Wniosku o Zastosowanie Pilnych Środków Tymczasowych.
- 3.7.3. Wniosek o zastosowanie Pilnych Środków Tymczasowych może być złożony bez zawiadomienia, w którym to przypadku wniosek musi również:
 - 3.7.3.1. określać, dlaczego wnioskodawca złożył wniosek bez zawiadomienia; oraz
 - 3.7.3.2. zawierać pełne i szczerze ujawnienie wszystkich istotnych faktów.
- 3.7.4. PESA musi wyznaczyć Tymczasowego Arbitra do rozpatrzenia wniosku o zastosowanie Pilnych Środków Tymczasowych tak szybko, jak to możliwe, zwykle w ciągu dwóch dni od otrzymania wniosku.
- 3.7.5. Arbiter Tymczasowy może zostać wyznaczony, nawet jeżeli kwestionowana jest właściwość Sądu.
- 3.7.6. Zakwestionowanie powołania Tymczasowego Zespołu Orzekającego musi nastąpić w ciągu 24 godzin od:
 - 3.7.6.1. poinformowania przez PESA o tożsamości Arbitra Tymczasowego; lub
 - 3.7.6.2. doręczenia oświadczenia Arbitra Tymczasowego zgodnie z Zasadą 3.3.3, w zależności od tego, co nastąpi później.
- 3.7.7. Po wyznaczeniu przez PESA Arbitra Tymczasowego:
 - 3.7.7.1. PESA musi powiadomić strony i doręczyć Arbitrowi Tymczasowemu wniosek o pilne zarządzenie tymczasowe;
 - 3.7.7.2. Strony zobowiązane są doręczać wszelkie pisma bezpośrednio Arbitrowi Tymczasowemu, z kopią dla wszystkich pozostałych stron oraz PESA; oraz
 - 3.7.7.3. Arbiter Tymczasowy ma obowiązek przekazać PESA kopię każdego pisemnego komunikatu, który doręcza stronom.
- 3.7.8. Arbiter Tymczasowy winien ustalić tryb postępowania w przedmiocie wniosku o zastosowanie Pilnych Środków Tymczasowych tak szybko, jak to możliwe, zwykle w ciągu dwóch dni od otrzymania wniosku.
- 3.7.9. Arbiter Tymczasowy winien prowadzić postępowanie w sposób, który uzna za właściwy, biorąc pod uwagę Postanowienie 1.1 oraz charakter i pilność wniosku.
- 3.7.10. Arbiter Tymczasowy posiada pełną swobodę w przyznawaniu tymczasowych środków zabezpieczających, które uzna za stosowne i może wziąć pod uwagę (bez ograniczeń)
 - 3.7.10.1. potrzebę zastosowania Pilnych Środków Tymczasowych;

- 3.7.10.2. pilny charakter sprawy; oraz
- 3.7.10.3. sytuację stron w przypadku przyznania lub nieprzyznania Pilnych Środków Tymczasowych.
- 3.7.11. Arbitr Tymczasowy może udzielić tymczasowego zabezpieczenia do czasu wydania decyzji w przedmiocie wniosku o zastosowanie Pilnych Środków Tymczasowych.
- 3.7.12. Decyzja Arbitra Tymczasowego w przedmiocie wniosku o zastosowanie Pilnych Środków Tymczasowych musi:
 - 3.7.12.1. mieć formę postanowienia;
 - 3.7.12.2. być sporządzona na piśmie;
 - 3.7.12.3. zawierać uzasadnienie, na którym się opiera;
 - 3.7.12.4. być opatrzone datą i podpisane przez Tymczasowego Arbitra; oraz
 - 3.7.12.5. zostać sporządzone w terminie 15 dni od daty otrzymania akt przez Tymczasowego Arbitra, chyba że strony postanowią inaczej lub Tymczasowy Arbitr zarządzi inaczej.
- 3.7.13. PESA jest zobowiązany zakończyć postępowanie przed Tymczasowym Arbitrem, jeżeli w terminie 10 dni od otrzymania przez PESA wniosku o zastosowanie Środków Tymczasowych w trybie pilnym, PESA nie otrzyma od wnioskodawcy Zawiadomienia o Wniosku o Arbitraż lub Zawiadomienia o Poddaniu się Arbitrażowi, chyba, że Tymczasowy Arbitr uzna, że konieczne jest przedłużenie terminu.
- 3.7.14. Strony zobowiązane są stosować się do wszelkich zarządzeń Tymczasowego Arbitra.
- 3.7.15. Jeżeli wniosek o zastosowanie Pilnych Środków Tymczasowych został złożony bez zawiadomienia, Arbitr Tymczasowy może:
 - 3.7.15.1. udzielić ulgi na zasadzie bez wezwania, w którym to przypadku:
 - 3.7.15.1.1. Arbitr Tymczasowy musi zapewnić wszystkim pozostałym stronom możliwość złożenia wyjaśnień tak szybko, jak to będzie możliwe w praktyce; oraz
 - 3.7.15.1.2. postanowienie wydane bez ogłoszenia pozostaje w mocy jedynie do czasu wydania przez Arbitra Tymczasowego orzeczenia po uprzednim zawiadomieniu wszystkich stron; lub
 - 3.7.15.2. bez podania przyczyn, może odmówić udzielenia zwolnienia bez ogłoszenia.
- 3.7.16. Postanowienie Arbitra Tymczasowego nie wiąże Zespołu w odniesieniu do kwestii, zagadnienia lub sporu rozstrzygniętego w postanowieniu.
- 3.7.17. Arbitr Tymczasowy lub Zespół Orzekający może zmienić, uchylić lub unieważnić zarządzenie lub jego zmianę wydane przez Arbitra Tymczasowego.
- 3.7.18. Zespół Orzekający musi rozstrzygać o wnioskach i roszczeniach stron związanych z wnioskiem o zastosowanie Pilnych Środków Tymczasowych, w tym o ponownym podziale kosztów wniosku oraz o roszczeniach związanych z wykonaniem lub niewykonaniem zarządzenia.
- 3.7.19. Przepis 3.7 ma zastosowanie wyłącznie do stron, które są sygnatariuszami umowy arbitrażowej oraz ich następców prawnych.
- 3.7.20. Przepisu 3.7 nie stosuje się, jeżeli strony umowy o arbitraż uzgodniły inną procedurę, która przewiduje środki zabezpieczające, tymczasowe lub podobne.
- 3.7.21. Żaden przepis 3.7 nie zabrania stronie ubiegania się o zastosowanie środków tymczasowych przez sąd przed lub po złożeniu wniosku o Pilne Środki Tymczasowe. Wniosku do sądu o zastosowanie środków tymczasowych nie uważa się za naruszenie lub zrzeczenie się postanowień umowy arbitrażowej. Strona występująca do sądu o zastosowanie środków tymczasowych musi bezzwłocznie powiadomić PESA o wniosku i o każdym postanowieniu sądu.

§4. Postępowanie Przed Sądem Arbitrażowym

4.1. Miejsce Przesłuchań i Posiedzeń Arbitrażowych

- 4.1.1. O ile strony nie postanowią inaczej w formie pisemnej i niezależnie od siedziby Sądu Arbitrażowego, rozprawy arbitrażowe i posiedzenia mogą odbywać się w każdym miejscu (miejscach), które Sąd uzna za dogodne lub konieczne.
- 4.1.2. Część lub całość rozpraw arbitrażowych może być prowadzona za pośrednictwem telefonu, poczty elektronicznej, Internetu, wideokonferencji lub innych metod komunikacji, jeżeli strony tak postanowią lub wskaże to Sąd.

4.2. Język Postępowania Arbitrażowego

- 4.2.1. Strony mogą uzgodnić na piśmie język postępowania arbitrażowego. W przeciwnym razie, Sąd może określić język arbitrażu.

4.3. Dodawanie Stron do Arbitrażu

- 4.3.1. Przystąpienie do postępowania arbitrażowego, nawet po powołaniu Sądu, może nastąpić za zgodą wszystkich stron, zarówno dotychczasowych, jak i nowej strony.
- 4.3.2. Stronę włączoną na podstawie Przepisu 4.3.1 wiąże umowa o arbitraż lub przedłożenie arbitrażowe oraz wszystkie orzeczenia, postanowienia, zarządzenia i decyzje Trybunału.

4.4. Doręczanie Dokumentów

- 4.4.1. Dokumenty wymagane przez Regulamin oraz zawiadomienia związane z arbitrażem mogą być doręczane

- 4.4.1.1. stronie przez:
 - 4.4.1.1.1. doręczenie osobiste;
 - 4.4.1.1.2. w sposób umożliwiający uzyskanie dowodu doręczenia; lub
 - 4.4.1.1.3. na adres poczty elektronicznej lub numer faksu podany w adresie do doręczeń tej strony; oraz
 - 4.4.1.2. do PESA za pomocą;
 - 4.4.1.2.1. sposób doręczenia zapewniający dowód doręczenia na adres krajowego biura PESA podany na stronie <https://pesa-court.org> lub
 - 4.4.1.2.2. pocztą elektroniczną na adres pesa@pesa-court.org
 - 4.4.2. Dostarczanie Dokumentów odbywa się w następujący sposób;
 - 4.4.2.1. Doręczenie Osobiste – przez osobisty odbiór dokumentów, lub
 - 4.4.2.2. Sposób doręczenia dokumentów umożliwiający potwierdzenie doręczenia na adres pocztowy strony postępowania,
 - 4.4.2.3. E-mail:
 - 4.4.2.3.1. kiedy e-mail z dokumentami jest wprowadzony do system poczty elektronicznej działającej poza kontrolą nadawcy; lub
 - 4.4.2.3.2. jeżeli nadawca i zamierzony odbiorca używają tego samego systemu informacyjnego, gdy jest możliwe dla zamierzonego odbiorcy odbiorca może odebrać i przetworzyć wiadomości e-mail wraz z dokumentami, chyba że zamierzony odbiorca udowodni, że Dokumenty nie zostały dostarczone.
 - 4.4.3. Otrzymane dokumenty, których nie można otworzyć lub odczytać, uważa się za niedoręczone. Przyjmuje się, że odbiorcy mogą otwierać i czytać otrzymane Dokumenty, chyba że w terminie trzech dni od dnia ich otrzymania odbiorca zawiadomi nadawcę, że jest inaczej, chyba że Sąd postanowi inaczej.
- 4.5. Kopia każdej korespondencji pomiędzy Sądem a stronami lub ich przedstawicielami musi być przekazana PESAowi (jeśli administruje on arbitrażem).
- #### 4.6. Posiedzenie Wstępne
- 4.6.1. W terminie 14 dni od daty powołania, Sąd wyznacza posiedzenie wstępne ze stronami, tak szybko jak to jest możliwe.
 - 4.6.2. Na posiedzeniu wstępnym strony mogą:
 - 4.6.2.1. określić kwestie sporne;
 - 4.6.2.2. ustalić procedurę postępowania arbitrażowego; oraz
 - 4.6.2.3. wyznaczyć terminy podjęcia kroków w celu załatwienia spraw, które pomogą stronom w:
 - 4.6.2.3.1. rozstrzygnięciu różnic między nimi; lub
 - 4.6.2.3.2. umożliwić sprawny i szybki przebieg postępowania arbitrażowego.
 - 4.6.3. Sąd Arbitrażowy odnotowuje wszelkie uzgodnienia lub zarządzenia dokonane na posiedzeniu wstępnym i w terminie 7 dni od tego posiedzenia doręcza pisemny protokół tych uzgodnień lub zarządzeń każdej ze stron oraz PESAowi (jeżeli administruje on arbitrażem).
- #### 4.7. Przebieg Postępowania Arbitrażowego
- 4.7.1. Z zastrzeżeniem postanowień Regulaminu, Sąd Arbitrażowy może prowadzić postępowanie arbitrażowe w sposób, który uzna za właściwy.
 - 4.7.2. Sąd musi traktować każdą ze stron w sposób sprawiedliwy i zapewnić każdej ze stron możliwość przedstawienia swoich racji.
 - 4.7.3. Zespół Orzekający musi dążyć do sprawiedliwego, szybkiego i efektywnego pod względem kosztów rozstrzygnięcia każdego postępowania co do istoty, z uwzględnieniem Zasady 1.1.
 - 4.7.4. Postępowanie arbitrażowe nie może być przepisywane przez protokolanta sądowego ani w żaden sposób nagrywane przez stronę, chyba że strona zastosuje się do postanowień Artykułu 4.7.5.
 - 4.7.5. Strona może zlecić przepisanie przebiegu postępowania arbitrażowego przez protokolanta sądowego lub jego nagranie, jeżeli:
 - 4.7.5.1. pokryje koszty transkrypcji lub nagrania; oraz
 - 4.7.5.2. powiadomi wszystkie pozostałe strony oraz Sąd co najmniej pięć dni przed rozpoczęciem rozprawy lub posiedzenia.
 - 4.7.5.3. Jeżeli strona zarządza sporządzenie stenogramu lub nagrania zgodnie z niniejszą zasadą, każda inna strona oraz Sąd mają prawo do otrzymania kopii stenogramu lub nagrania po uiszczeniu kosztów sporządzenia kopii.
- #### 4.8. Właściwość Sądu
- 4.8.1. Sąd może orzekać o swojej właściwości, w tym rozstrzygać o wszelkich zarzutach dotyczących istnienia lub ważności zapisu na sąd polubowny, i w tym celu:
 - 4.8.1.1. klauzulę arbitrażową stanowiącą część umowy należy traktować jako umowę niezależną od pozostałych warunków umowy; oraz
 - 4.8.1.2. decyzja trybunału o nieważności umowy zawierającej zapis na sąd polubowny nie powoduje nieważności zapisu na sąd polubowny, chyba że trybunał wyraźnie stwierdzi, że tak jest.
- #### 4.9. Ogólne Uprawnienia Trybunału Arbitrażowego

- 4.9.1. O ile strony nie postanowią inaczej, trybunał musi przyjąć procedury, które uzna za najlepiej wypełniające postanowienia Artykułu 1.1, w tym
 - 4.9.1.1. od czasu do czasu zarządzać odroczenie postępowania;
 - 4.9.1.2. zarządzić kontrolę dokumentów, eksponatów lub innego mienia;
 - 4.9.1.3. zarządzić nagrywanie lub transkrypcję (lub jedno i drugie) całości lub części przesłuchań ustnych;
 - 4.9.1.4. przedłużyć lub skrócić
 - 4.9.1.4.1. terminu, który Sąd już wyznaczył lub określił; lub
 - 4.9.1.4.2. terminu określonego w regulaminie, z wyjątkiem 60-dniowego terminu określonego w zasadzie 5.1.3 dla Sądu. 5.1.3, w którym Sąd wydaje wszystkie ostateczne orzeczenia;
 - 4.9.1.5. upoważnienie członka Trybunału do wysłuchania wniosków i wydania zarządzeń proceduralnych, w tym rozstrzygnięcia kwestii na rozprawie wstępnej, które nie dotyczą istoty sporu;
 - 4.9.1.6. żądania dalszych oświadczeń wyjaśniających kwestie sporne;
 - 4.9.1.7. udzielania wskazówek w kwestiach proceduralnych; oraz
 - 4.9.1.8. zwrócić się do sądu o pomoc w przeprowadzeniu dowodu.

4.10. Wymiana Oświadczeń

- 4.10.1. Jeżeli Sąd nie postanowi inaczej, w terminie 14 dni od doręczenia pozwanemu Zawiadomienia o Wniosku o Arbitraż lub Zawiadomienia o Podjęciu Postępowania Arbitrażowego, powód zobowiązany jest dostarczyć
 - 4.10.1.1. Pozew do tego pozwanego, Sądu oraz PESA (jeżeli zarządza on arbitrażem); oraz
 - 4.10.1.2. listę i elektroniczne kopie wszystkich Dokumentów, o których mowa w Pozwie, temu pozwanemu oraz PESAowi (jeżeli administruje arbitrażem).
- 4.10.2. Jeżeli Sąd nie zostanie powołany w terminie 14 dni, o którym mowa w Artykule 4.10.1, powód musi dostarczyć kopię Pozwu do Sądu niezwłocznie po jego powołaniu.
- 4.10.3. Pozew musi określać:
 - 4.10.3.1. istotne fakty uzasadniające roszczenie;
 - 4.10.3.2. podstawy, w tym prawo właściwe, uzasadniające roszczenie;
 - 4.10.3.3. kwestie sporne; oraz
 - 4.10.3.4. ulgę lub środek zaradczy, którego domaga się powód.
- 4.10.4. W ciągu 14 dni od otrzymania przez pozwanego Pozwu, pozwany musi:
 - 4.10.4.1. doręczyć powodowi, Sądowi oraz PESA (jeżeli administruje on arbitrażem) odpowiedź na pozew oraz pozew wzajemny;
 - 4.10.4.2. dostarczyć listę i elektroniczne kopie wszystkich dokumentów, do których odwołuje się Odpowiedź na Pozew i Pozew wzajemny, powodowi i PESAowi (jeżeli zarządza arbitrażem); oraz
 - 4.10.4.3. jeżeli arbitrażem zarządza PESA, zapłaci PESA Oplatę za Prowadzenie Sprawy zgodnie z Wykazem B.
- 4.10.5. Odpowiedź na pozew i powództwo wzajemne musi określać:
 - 4.10.5.1. istotne fakty uzasadniające obronę lub roszczenie wzajemne;
 - 4.10.5.2. podstawy, w tym obowiązujące prawo, które uzasadniają obronę lub roszczenie wzajemne;
 - 4.10.5.3. kwestie sporne;
 - 4.10.5.4. ulgę lub środek zaradczy, których domaga się pozwany; oraz
 - 4.10.5.5. adres pozwanego, numer faksu (jeżeli został podany) oraz adres poczty elektronicznej (jeżeli został podany) do doręczania Dokumentów.
- 4.10.6. Powód zobowiązany jest doręczyć Sądowi oraz PESAowi (jeżeli administruje on arbitrażem) Odpowiedź na Pozew wzajemny w terminie 14 dni od otrzymania Pozwu wzajemnego.
- 4.10.7. Odpowiedź na pozew wzajemny musi określać:
 - 4.10.7.1. istotne fakty uzasadniające obronę;
 - 4.10.7.2. podstawy, w tym obowiązujące prawo, które uzasadniają obronę;
 - 4.10.7.3. kwestie sporne; oraz
 - 4.10.7.4. ulgę lub środek zaradczy, którego domaga się powód.
- 4.10.8. Jeżeli pozwany nie dostarczy Odpowiedzi na pozew lub powód nie dostarczy Odpowiedzi na pozew wzajemny, uznaje się, że strona ta zaprzecza twierdzeniom zawartym w Pozwie lub Pozwie wzajemnym.

4.11. Zmiana Adresu Do Doręczeń

- 4.11.1. Strona może zmienić adres do doręczania Dokumentów, doręczając zawiadomienie wszystkim pozostałym Stronom oraz PESAowi (jeżeli administruje on arbitrażem). Zawiadomienie musi zawierać nowy adres strony, numer faksu (jeżeli został nadany) oraz adres poczty elektronicznej (jeżeli został nadany) dla doręczania Dokumentów.

4.12. Zmiana Oświadczeń

- 4.12.1. Sąd Arbitrażowy może zezwolić stronie na zmianę lub uzupełnienie w toku postępowania arbitrażowego Pozwu, Odpowiedzi na Pozew, Pozwu wzajemnego lub Odpowiedzi na Pozew wzajemny, chyba że Sąd Arbitrażowy uzna, że:

- 4.12.1.1. opóźnienie spowodowane zmianą lub uzupełnieniem roszczenia jest szkodliwe dla strony; lub
- 4.12.1.2. zmiana lub uzupełnienie wykracza poza warunki zawarte w Zawiadomieniu o Żądaniu Arbitrażu lub Zawiadomieniu o Poddaniu się Arbitrażowi.

4.13. Przedstawienie Dokumentów

- 4.13.1. O ile Sąd nie postanowi inaczej, w terminie 14 dni od doręczenia Odpowiedzi na Pozew lub Odpowiedzi na Pozew Wzajemny (w zależności od tego, która data jest późniejsza), strona musi doręczyć pozostałym stronom listę wszystkich dostępnych jej Dokumentów, na których się opiera, w tym Dokumentów dostępnych publicznie.
- 4.13.2. Na żądanie, strona musi dostarczyć elektroniczne kopie wszelkich Dokumentów, które wymienia zgodnie z Zasadą 4.13.1.
- 4.13.3. Strona może doręczyć każdej innej stronie Wniosek o Udostępnienie.
- 4.13.4. Wniosek o Udostępnienie musi:
 - 4.13.4.1. zawierać opis:
 - 4.13.4.1.1. identyfikujący każdy żądany Dokument; lub
 - 4.13.4.1.2. podający wystarczające szczegóły (w tym przedmiot) wąskiej i konkretnej kategorii żądanych Dokumentów, co do których strona ma uzasadnione przekonanie, że istnieją. W przypadku Dokumentów elektronicznych, strona wnioskująca musi wskazać konkretne pliki, terminy wyszukiwania, osoby lub inne środki skutecznego i ekonomicznego wyszukiwania Dokumentów;
 - 4.13.4.2. wyjaśnienie, w jaki sposób Dokumenty mają związek ze sprawą i znaczenie dla jej rozstrzygnięcia;
 - 4.13.4.3. stwierdzenie, że Dokumenty nie znajdują się w posiadaniu, pieczy lub pod kontrolą Strony wnioskującej lub stwierdzenie, dlaczego przedstawienie Dokumentów byłoby nadmiernie uciążliwe dla Strony wnioskującej; oraz
 - 4.13.4.4. wskazanie, dlaczego strona wnioskująca uważa, że Dokumenty znajdują się w posiadaniu, pieczy lub pod kontrolą innej strony.
- 4.13.5. Strona, której doręczono Wniosek o Przedłożenie Dokumentów, zobowiązana jest do przedstawienia wszystkich żądanych Dokumentów znajdujących się w jej posiadaniu, pieczy lub pod jej kontrolą, co do których nie zgłasza sprzeciwu. Strona musi dostarczyć Dokumenty pozostałym stronom oraz, na żądanie Sądu, Sądowi.
- 4.13.6. Jeżeli strona, której doręczono Wniosek o Przedłożenie, sprzeciwia się przedkładaniu niektórych lub wszystkich żądanych Dokumentów, musi przedstawić swój sprzeciw na piśmie Sądowi oraz pozostałym stronom. Odmowę udostępnienia uzasadniają następujące okoliczności:
 - 4.13.6.1. brak wystarczającego znaczenia dla sprawy lub istotności dla jej wyniku;
 - 4.13.6.2. przeszkoda prawna lub przywilej wynikający z przepisów prawnych lub etycznych, które Sąd uzna za mające zastosowanie
 - 4.13.6.3. nieracjonalne obciążenie związane z przedstawieniem żądanych Dokumentów;
 - 4.13.6.4. utrata lub zniszczenie Dokumentu(-ów);
 - 4.13.6.5. poufności handlowej lub technicznej;
 - 4.13.6.6. szczególna wrażliwość polityczna lub instytucjonalna (w tym Dokumenty, które zostały zaklasyfikowane jako tajne przez rząd lub międzynarodową instytucję publiczną);
 - 4.13.6.7. względy ekologii proceduralnej, proporcjonalności, słuszności lub równości stron; lub
 - 4.13.6.8. niespełnienie wymogu Zasady 4.13.4.
- 4.13.7. Strona może zwrócić się do Sądu o rozstrzygnięcie w przedmiocie sprzeciwu. Sąd, w porozumieniu ze stronami, rozpatruje wniosek o przedłożenie dokumentów oraz sprzeciw. Sąd może nakazać stronie, której doręczono wniosek o przedłożenie dokumentów znajdujących się w jej posiadaniu, pieczy lub pod jej kontrolą, jeżeli Sąd ustali, że:
 - 4.13.7.1.1. kwestie, które strona żądająca chce udowodnić, mają związek ze sprawą i są istotne dla jej rozstrzygnięcia;
 - 4.13.7.1.2. nie zachodzi żadna z przyczyn sprzeciwu określonych w Regule 4.13.6; oraz
 - 4.13.7.1.3. Wniosek o Udostępnienie spełnia wymogi Reguły 4.13.4.
 - 4.13.7.1.4. Dokumenty, których przedstawienie Sąd nakazuje, muszą zostać doręczone pozostałym stronom oraz Sądowi, jeżeli Sąd tak zarządzi.
- 4.13.8. Jeżeli sprzeciw może zostać rozstrzygnięty wyłącznie w drodze analizy Dokumentu, w wyjątkowych okolicznościach Sąd może zdecydować, że nie powinien analizować Dokumentu. W takim przypadku Sąd może, po konsultacji ze stronami, powołać niezależnego i bezstronnego biegłego, zobowiązanego do zachowania poufności, w celu zapoznania się z Dokumentem i przedstawienia Sądowi sprawozdania w przedmiocie sprzeciwu. Jeżeli Sąd uwzględni sprzeciw, biegły nie może ujawnić Sądowi ani innym stronom treści przejrzanego Dokumentu.
- 4.13.9. Jeżeli strona chce uzyskać Dokumenty od osoby lub organizacji, która nie jest stroną postępowania arbitrażowego i od której strona nie może uzyskać Dokumentów we własnym zakresie, strona może:

- 4.13.9.1. zwrócić się do Sądu o podjęcie wszelkich kroków, jakie są prawnie dostępne w celu uzyskania żądanych Dokumentów; lub
 - 4.13.9.2. zwrócić się do Sądu o zezwolenie na podjęcie takich kroków we własnym zakresie.
 - 4.13.9.3. Strona musi przekazać swój wniosek Sądowi i pozostałym stronom na piśmie oraz spełnić odpowiednie wymagania Reguły 4.13.4.
 - 4.13.9.4. Sąd musi podjąć decyzję w sprawie wniosku i podjąć, upoważnić stronę wnioskującą do podjęcia lub nakazać innej stronie podjęcie kroków, które Sąd uzna za stosowne, jeżeli ustali, że:
 - 4.13.9.4.1. Dokumenty są istotne dla sprawy i mają znaczenie dla jej rozstrzygnięcia;
 - 4.13.9.4.2. spełnione zostały odpowiednie wymagania Reguły 4.13.4 zostały spełnione; oraz
 - 4.13.9.4.3. nie zachodzi żadna z przyczyn sprzeciwu określonych w Zasadzie 4.13.6.
 - 4.13.10. W każdym czasie przed zakończeniem postępowania arbitrażowego na podstawie Przepisu 5.5.1, Trybunał może:
 - 4.13.10.1. zażądać od którejkolwiek ze stron przedstawienia Dokumentów;
 - 4.13.10.2. zażądać, aby strona podjęła wszelkie racjonalne starania w celu uzyskania Dokumentów od osoby lub organizacji, które Sąd uzna za stosowne; lub
 - 4.13.10.3. po zawiadomieniu stron, samemu podjąć kroki, które Sąd uzna za stosowne, w celu uzyskania Dokumentów od osoby lub organizacji.
 - 4.13.10.4. Strona, na którą nałożono obowiązek przedstawienia Dokumentów na podstawie niniejszej zasady, może zgłosić sprzeciw z przyczyn określonych w Zasadzie 4.13.6, przy czym zastosowanie mają odpowiednie części Zasad 4.13.5-4.13.8.
 - 4.13.11. Strony powinny doręczyć wszystkim pozostałym stronom dodatkowe Dokumenty, na które zamierzają się powołać lub które ich zdaniem stały się istotne dla sprawy i mają znaczenie dla jej rozstrzygnięcia.
 - 4.13.12. Gdy strony przedstawiają Dokumenty lub wprowadzają je w poczet dowodów, zastosowanie mają następujące zasady:
 - 4.13.12.1. kopie Dokumentów muszą być zgodne z oryginałami, a na żądanie Sądu, strona musi przedstawić oryginały do wglądu
 - 4.13.12.2. Dokumenty elektroniczne muszą być tworzone lub wprowadzane w ich najbardziej dogodnej lub oszczędnej formie; oraz
 - 4.13.12.3. strona nie musi dostarczać wielu kopii Dokumentów, które są zasadniczo identyczne, chyba że Sąd postanowi inaczej.
 - 4.13.13. Jeżeli postępowanie arbitrażowe podzielone jest na odrębne zagadnienia lub fazy, Sąd może, po konsultacji ze stronami, wymagać odrębnej procedury tworzenia Dokumentów dla każdego zagadnienia lub fazy.
- 4.14. Ogłędziny Przed Rozprawą i Pytania Pisemne**
- 4.14.1. Strona nie ma prawa do ustnego przesłuchania przed rozprawą, chyba że
 - 4.14.1.1. strona zwróci się do Sądu o wydanie odmiennego postanowienia;
 - 4.14.1.2. Sąd uzna, że przesłuchanie jest konieczne, aby strona miała należytą możliwość przedstawienia swoich racji; oraz
 - 4.14.1.3. Sąd zarządza ustne przesłuchanie strony lub jej przedstawiciela w kwestiach nakazanych przez Sąd, z uwzględnieniem zasady 1.1.
 - 4.14.2. Sąd może nakazać stronie lub przedstawicielowi strony, aby na pytania pisemne dotyczące kwestii, które Sąd zarządził, z uwzględnieniem Zasady 1.1, odpowiedział w formie pisemnego oświadczenia lub deklaracji, potwierdzonej lub zaprzysiężonej zgodnie z prawdą.
 - 4.14.3. Sąd, wydając postanowienie na podstawie niniejszej zasady, określa sposób wykorzystania dowodów przeprowadzonych w ramach przesłuchania lub odpowiedzi na pytania.
- 4.15. Uzgodnione Przedstawienie Stanu Faktycznego**
- 4.15.1. Jeżeli Sąd nie postanowi inaczej, strony powinny wskazać okoliczności faktyczne, których nie kwestionują, i przedstawić Sądowi uzgodnione oświadczenie co do faktów.
- 4.16. Reprezentacja**
- 4.16.1. Jeżeli strona zamierza być reprezentowana na rozprawie lub posiedzeniu, musi niezwłocznie powiadomić o tym na piśmie wszystkie pozostałe strony oraz PESA (jeżeli administruje on arbitrażem). Strona musi podać imię i nazwisko przedstawiciela, adres, numer telefonu, numer faksu i adres e-mail oraz wskazać jego rolę.
 - 4.16.2. Jeżeli strona dokonała zawiadomienia zgodnie z Przepisem 4.16.1 i zamierza zmienić przedstawiciela na jakimkolwiek zaplanowanym przesłuchaniu lub posiedzeniu, musi niezwłocznie wystosować kolejne zawiadomienie zgodnie z Przepisem 4.16.1.
- 4.17. Rozprawy w Przedmiocie Środków Tymczasowych**
- 4.17.1. Sąd wyznacza terminy rozpraw lub posiedzeń, ustnych lub innych, w przedmiocie zastosowania środków tymczasowych. O terminach tych, z wyjątkiem pilnych przypadków, zawiadamia na pi-

śmie strony oraz PESA (jeżeli administruje on arbitrażem) z co najmniej czterodniowym wyprzedzeniem.

4.18. Prywatność i Poufność

- 4.18.1. O ile strony nie postanowią inaczej, postępowanie arbitrażowe musi odbywać się przy drzwiach zamkniętych.
- 4.18.2. O ile strony nie postanowią inaczej, strony, każda inna osoba uczestnicząca w jakiegokolwiek części przesłuchań lub posiedzeń arbitrażowych, Sąd oraz PESA zobowiązane są do zachowania w tajemnicy wszystkich Informacji Poufnych, chyba że ich ujawnienie jest
 - 4.18.2.1. wymagane przez sąd;
 - 4.18.2.2. konieczne w związku z sądowym zaskarżeniem lub wykonaniem orzeczenia; lub
 - 4.18.2.3. w inny sposób wymagane przez prawo.
- 4.18.3. Sąd musi rozstrzygnąć kwestie związane z prywatnością lub poufnością (lub obie te kwestie) zgodnie z niniejszą zasadą.
- 4.18.4. Żadne z postanowień niniejszej zasady nie wyklucza ujawnienia Informacji Poufnych ubezpieczycielowi strony, audytorowi, prawnikowi, innemu doradcy lub innej osobie mającej bezpośredni interes finansowy w arbitrażu. Każda taka osoba, której ujawnione zostaną Informacje Poufne, zobowiązana jest do zachowania ich w tajemnicy i wykorzystania wyłącznie na potrzeby arbitrażu; nie wolno jej wykorzystywać ani zezwalać na ich wykorzystanie do innych celów, chyba że strony postanowią inaczej lub wymaga tego prawo.

4.19. Dowód

- 4.19.1. Strony:
 - 4.19.1.1. mogą zaoferować wszelkie dowody, które są istotne i mają znaczenie dla wyniku sprawy; oraz
 - 4.19.1.2. muszą również przedstawić wszelkie dodatkowe dowody, które Sąd uzna za niezbędne do zrozumienia i rozstrzygnięcia sporu.
- 4.19.2. Trybunał może kierować się zasadami dowodowymi obowiązującymi w postępowaniu sądowym, ale nie jest zobowiązany do ich przestrzegania.
- 4.19.3. Z zastrzeżeniem Reguły 3.7, wszystkie dowody muszą być składane w obecności Sądu i wszystkich stron, z wyjątkiem sytuacji, gdy strona
 - 4.19.3.1. jest dobrowolnie nieobecna;
 - 4.19.3.2. nie stawiała się na rozprawę; lub
 - 4.19.3.3. zrzekła się prawa do obecności.
- 4.19.3.4. Sąd musi ustalić dopuszczalność, znaczenie, istotność i wagę dowodów.

4.20. Świadkowie

- 4.20.1. Jeżeli Sąd nie postanowi inaczej, zeznania świadka powinny być składane w formie pisemnego oświadczenia lub deklaracji, potwierdzonych lub zaprzysiężonych na zgodność z prawdą.
- 4.20.2. Jeżeli Sąd nie postanowi inaczej, zeznania świadka składają się z jego pisemnego oświadczenia oraz ewentualnych zeznań ustnych, na które Sąd może zezwolić.
- 4.20.3. Jeżeli zeznania główne nie zostaną złożone w ogóle, Sąd może zarządzić, aby świadek był obecny na rozprawie w celu przeprowadzenia przesłuchania krzyżowego.
- 4.20.4. Sąd może wyłączyć świadka z rozprawy podczas składania zeznań przez innych świadków, chyba że świadek jest stroną lub osobą wyznaczoną do reprezentowania strony w postępowaniu arbitrażowym.

4.21. Eksperci Trybunału

- 4.21.1. Trybunał może:
 - 4.21.1.1. powołać jednego lub więcej niezależnych ekspertów w celu sporządzenia sprawozdania dotyczącego określonych kwestii, które Trybunał ustali; oraz
 - 4.21.1.2. wymagać od strony, aby: (i) udzielenia biegłemu odpowiednich informacji; lub (ii) przedstawienia lub udostępnienia biegłemu odpowiednich Dokumentów lub innego mienia.
- 4.21.2. Sąd przekazuje stronom zakres uprawnień biegłego. Strony powinny przekazać Sądowi do rozstrzygnięcia wszelkie spory dotyczące zakresu uprawnień, przydatności informacji lub ich przedstawienia. Strony ponoszą koszty biegłego na zasadach określonych przez Sąd.
- 4.21.3. Po doręczeniu opinii biegłego na piśmie, Sąd musi
 - 4.21.3.1. doręczyć jej odpis stronom; oraz
 - 4.21.3.2. umożliwić stronom zakwestionowanie całości lub części opinii w sposób określony przez Sąd.
- 4.21.4. Na wniosek strony biegły musi:
 - 4.21.4.1. zezwolić tej stronie na zbadanie Dokumentów lub innej własności będącej w posiadaniu biegłego, z której biegły korzystał przy sporządzaniu raportu;
 - 4.21.4.2. dostarczyć tej stronie: (i) listę wszystkich Dokumentów lub innych przedmiotów majątkowych, które nie znajdują się w posiadaniu biegłego, ale zostały wykorzystane do sporządzenia opinii; oraz (ii) lokalizację tych Dokumentów lub innego mienia.

4.21.5. Po złożeniu ekspertyzy zgodnie z tą zasadą, ekspert musi wziąć udział w przesłuchaniu krzyżowym dotyczącym części lub całości treści tej ekspertyzy, chyba że strony postanowią inaczej.

4.22. Formalne Propozycje Ugodowe

4.22.1. Strona może złożyć drugiej stronie pisemną ofertę zawarcia ugody w jednej lub kilku sprawach spornych pomiędzy nią a tą stroną, na warunkach określonych w ofercie. Propozycja ugodowa, w której określono termin, w którym druga strona może ją przyjąć, wygasa, jeżeli nie zostanie przyjęta w tym terminie.

4.22.2. Strony mogą poinformować Sąd o propozycji ugody z adnotacją "bez uszczerbku" dopiero po rozstrzygnięciu wszystkich kwestii spornych w postępowaniu arbitrażowym, z wyjątkiem kosztów.

4.22.3. Propozycja ugody z adnotacją "z zastrzeżeniem" może być przedstawiona jako dowód w każdym czasie.

4.23. Depozyty na Poczet Kosztów Arbitrażu

4.23.1. Od czasu do czasu, Sąd może, bezpośrednio lub za pośrednictwem PESA, zażądać od stron złożenia zaliczki na poczet przewidywanych Kosztów Postępowania Arbitrażowego, w formie zaakceptowanej przez Sąd.

4.23.2. O ile Trybunał nie postanowi inaczej, strony zobowiązane są do uiszczenia wszelkich kaucji wymaganych na podstawie Artykułu 4.23.1 w równych kwotach.

4.24. Niewykonanie Zobowiązania przez Stronę

4.24.1. Jeżeli strona nie wpłaci w terminie ~~14 dni~~ kaucji wymaganej na podstawie Artykułu 4.23.1 lub jeżeli pozwany nie uiszczy opłaty za Rozpatrzenie Sprawy:

4.24.1.1. strona uznawana jest za stronę niewykonującą zobowiązania; oraz

4.24.1.2. trybunał lub PESA (jeżeli zarządza on arbitrażem) informuje strony o niewykonaniu zobowiązania. Strona lub strony, które nie dopuściły się uchybienia, mogą wpłacić nieuiszczoną kaucję lub opłatę, w którym to przypadku arbitraż musi być kontynuowany i nie może być uznany za zaniechany lub wycofany.

4.24.2. Jeżeli kaucja wymagana na podstawie Przepisu 4.23.1 nie zostanie wpłacona w terminie ~~14 dni~~, Trybunał może zawiesić postępowanie arbitrażowe do czasu wpłacenia pełnej kwoty kaucji.

4.24.3. Jeżeli opłata za prowadzenie sprawy nie zostanie uiszczona w terminie ~~14 dni~~ od dnia, w którym stała się wymagalna, arbitraż musi być prowadzony bez udziału PESA.

4.24.4. Jeżeli strona nie uczestniczy w postępowaniu arbitrażowym, Sąd może prowadzić postępowanie bez udziału tej strony i wydać orzeczenie na podstawie zebranego materiału dowodowego, jeżeli Sąd uzna, że strona nieuczestnicząca została prawidłowo zawiadomiona o postępowaniu arbitrażowym zgodnie z umową arbitrażową.

4.25. Wpłata Kaucji

4.25.1. Co pewien czas, Trybunał lub PESA (jeżeli zarządza postępowaniem arbitrażowym) może wypłacić Trybunałowi z posiadanych przez niego kaucji kwotę, którą uzna za uzasadnioną i odpowiednią dla zafakturowanych opłat lub wydatków poniesionych przez Trybunał.

4.25.2. Po zakończeniu postępowania arbitrażowego zgodnie z Artykułem 5.5.1, Trybunał lub PESA (jeżeli administruje arbitrażem) musi:

4.25.2.1. przeznaczyć posiadane depozyty na pokrycie kosztów arbitrażu, w tym nieuiszczonych opłat Trybunału i opłat administracyjnych;

4.25.2.2. rozliczyć się ze stronami z otrzymanych i wykorzystanych kaucji; oraz

4.25.2.3. zwrócić ewentualne saldo stronom proporcjonalnie do ich wkładów lub zgodnie z postanowieniami Sądu w orzeczeniu końcowym.

4.26. Zamknięcie Rozpraw

4.26.1. Sąd może zamknąć rozprawy, jeżeli:

4.26.1.1. strony poinformują, że nie mają dalszych dowodów lub uwag do przedstawienia; lub

4.26.1.2. Sąd uzna dalsze prowadzenie rozprawy za zbędne lub niewłaściwe.

4.26.2. W wyjątkowych okolicznościach Sąd (na wniosek strony lub bez niego) może ponownie otworzyć rozprawę w celu uzyskania dowodów lub uwag w danej kwestii w dowolnym momencie przed wydaniem ostatecznego orzeczenia w tej sprawie.

4.27. Ugoda

4.27.1. Sąd może zachęcać do zawarcia ugody oraz, za pisemną zgodą stron, może zarządzić, aby strony skorzystały z mediacji, postępowania pojednawczego lub innych procedur w dowolnym momencie postępowania arbitrażowego w celu zachęcenia do zawarcia ugody.

§5. Nagrody Trybunału, Orzeczenia, Nakazy i Decyzje

5.1. Wyroki, Postanowienia, Nakazy i Decyzje

5.1.1. Trybunał może wydać jedno lub więcej:

5.1.1.1. orzeczenia, nakazy i decyzje w kwestiach proceduralnych;

- 5.1.1.2. orzeczenia tymczasowe w kwestiach podstawowych lub proceduralnych; oraz
- 5.1.1.3. orzeczenia ostateczne w sprawach merytorycznych.
- 5.1.2. Sąd może w orzeczeniu, postanowieniu, zarządzeniu lub decyzji podjąć jedną lub wszystkie z następujących czynności:
 - 5.1.2.1. przewidzieć tymczasowe środki ochrony, w tym wpłatę zabezpieczenia kosztów, złożenie zabezpieczenia na kwotę roszczenia lub zabezpieczenie mienia będącego przedmiotem sporu;
 - 5.1.2.2. przyznania słusznego zadośćuczynienia, nakazów lub szczególnego wykonania;
 - 5.1.2.3. przyznania wszelkich innych środków zaradczych przewidzianych w regulaminie.
- 5.1.3. Sąd musi wydać wszystkie ostateczne orzeczenia w ciągu ~~60 dni~~ po:
 - 5.1.3.1. wpłaceniu wszystkich kaucji wymaganych na podstawie Reguly 4.23; lub
 - 5.1.3.2. zamknięcia rozpraw, w zależności od tego, która z tych dat jest późniejsza, lub w innym terminie uzgodnionym przez strony na piśmie lub wyznaczonym przez sąd.
- 5.1.4. Orzeczenia, postanowienia, zarządzenia i decyzje muszą mieć formę pisemną. O ile strony nie postanowią inaczej, orzeczenia muszą również zawierać uzasadnienie, na którym się opierają.
- 5.1.5. Niezależnie od postanowień Regulaminu 5.1.3, Trybunał lub PESA (jeżeli zarządza arbitrażem) nie ma obowiązku doręczania stronom odpisów wyroków, postanowień, zarządzeń lub decyzji do czasu uiszczenia wszystkich wymaganych opłat i wydatków. Po uiszczeniu wszystkich wymaganych opłat i kosztów, Sąd lub PESA (jeżeli zarządza postępowaniem arbitrażowym) ma obowiązek doręczyć stronom odpisy wyroku, postanowienia, zarządzenia lub decyzji. Sąd ma obowiązek doręczyć stronom lub PESAowi (jeżeli administruje on postępowaniem arbitrażowym) po jednym oryginalnie podpisanym odpisie wyroku, postanowienia, zarządzenia lub decyzji dla każdej ze stron.
- 5.1.6. Jeżeli Zespół Orzekający składa się z więcej niż dwóch Arbitrów, wyrok, postanowienie lub zarządzenie musi zostać podjęte większością głosów Zespołu. W przypadku braku większości głosów, orzeczeniem, postanowieniem, zarządzeniem lub decyzją jest decyzja Przewodniczącego.

5.2. Odsetki

- 5.2.1. Sąd może zasądzić od stron zapłatę odsetek prostych lub składanych za okres i według stopy, które uzna za słuszne.

5.3. Koszty

- 5.3.1. Sąd może ustalić i włączyć do wyroku Koszty Arbitrażu, uzasadnione koszty, wydatki stron (w tym, w stosownych przypadkach, koszty pełnego odszkodowania), koszty egzekucji wyroku arbitrażowego, inne koszty wynikające z Umowy Stron oraz wynagrodzenie PESA (jeżeli PESA administruje arbitrażem).
- 5.3.2. Przy orzekaniu o kosztach na podstawie zasady 5.3.1 Sąd musi wziąć pod uwagę stopień przestrzegania przez strony zasady 1.1 i może przyznać wyższy poziom zwrotu kosztów ze względu na:
 - 5.3.2.1. wszelkie formalne oferty ugodowe bez uszczerbku dla zasady 4.22.2; oraz
 - 5.3.2.2. ewentualne propozycje ugodowe z zastrzeżeniami, złożone zgodnie z zasadą 4.22.3.
- 5.3.3. Sąd może rozdzielić koszty pomiędzy stronami i przyznać odrębne nagrody z tytułu Kosztów Arbitrażu, uzasadnionych kosztów i wydatków stron oraz ewentualnych honorariów PESA.
- 5.3.4. Zespół Orzekający może, w każdym czasie, wydać tymczasowe orzeczenie w przedmiocie części Kosztów Postępowania Arbitrażowego lub części uzasadnionych kosztów i wydatków prawnych stron (w tym, w stosownych przypadkach, opłat z tytułu pełnego odszkodowania) (lub obu) płatnych na warunkach określonych przez Zespół Orzekający.

5.4. Zmiana i Sprostowanie Orzeczeń, Rozstrzygnięć, Postanowień i Decyzji

- 5.4.1. Sąd może, na wniosek lub z własnej inicjatywy, zmienić lub uzupełnić orzeczenie, wyrok, postanowienie lub decyzję w celu skorygowania
 - 5.4.1.1. błędu pisarskiego lub maszynowego;
 - 5.4.1.2. błędu, przeoczenia, opuszczenia lub innego podobnego błędu; lub
 - 5.4.1.3. błędu arytmetycznego.
- 5.4.2. Strona może wnieść o zmianę lub uzupełnienie orzeczenia, postanowienia, zarządzenia lub decyzji wyłącznie w terminie 15 dni od dnia doręczenia orzeczenia, postanowienia, zarządzenia lub decyzji.
- 5.4.3. Sąd nie może zmienić lub uzupełnić orzeczenia, postanowienia, zarządzenia lub decyzji po upływie 30 dni od daty doręczenia orzeczenia, postanowienia, zarządzenia lub decyzji, chyba że strony postanowią inaczej.
- 5.4.4. Strona może zwrócić się do Sądu o wyjaśnienie orzeczenia, postanowienia, zarządzenia lub decyzji wyłącznie w terminie 15 dni od daty doręczenia orzeczenia, postanowienia, zarządzenia lub decyzji. Wszelkie wyjaśnienia Sądu stają się częścią wyroku, postanowienia, zarządzenia lub decyzji.
- 5.4.5. Strona może zwrócić się do Sądu z wnioskiem o wydanie dodatkowego orzeczenia w przedmiocie roszczeń przedstawionych w postępowaniu, lecz pominiętych w orzeczeniu, wyłącznie w terminie 30 dni od daty doręczenia orzeczenia.
- 5.4.6. Sąd musi doręczyć PESA (jeżeli administruje on arbitrażem) każdy zmieniony, uzupełniony lub uzupełniający wyrok, postanowienie, zarządzenie lub decyzję.

5.4.7. O ile nie uzgodniono inaczej i nie jest to dozwolone przez prawo:

5.4.7.1. orzeczenie Trybunału jest ostateczne i wiążące; oraz

5.4.7.2. od wyroku, orzeczenia, postanowienia lub decyzji Sądu nie przysługuje odwołanie.

5.5. Zakończenie Postępowania Arbitrażowego

5.5.1. Postępowanie arbitrażowe zostaje zakończone:

5.5.1.1. z chwilą jego rozstrzygnięcia;

5.5.1.2. z chwilą jego zaniechania;

5.5.1.3. 30 dni po doręczeniu stronom wszystkich prawomocnych orzeczeń; lub

5.5.1.4. kiedy został w inny sposób ostatecznie rozstrzygnięty, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi jako ostatnie.

5.5.2. Jeżeli w trakcie postępowania arbitrażowego strony rozwiążą spór:

5.5.2.1. Trybunał musi, po otrzymaniu potwierdzenia zawarcia ugody lub stwierdzeniu, że ugoda została zawarta, zakończyć postępowanie; oraz

5.5.2.2. na wniosek stron Sąd musi zapisać ugodę w formie orzeczenia na uzgodnionych warunkach

5.5.3. Trybunał musi powiadomić PESA o zakończeniu arbitrażu.

§6. Pozostałe Postanowienia

6.1. Odpowiedzialność

6.1.1. Ani PESA, ani Trybunał nie ponoszą odpowiedzialności wobec żadnej ze stron za jakiegokolwiek działanie lub zaniechanie w związku z arbitrażem prowadzonym na podstawie Regulaminu.

6.1.2. Trybunałowi i PESA przysługuje taka sama ochrona i immunitet, jak sędziom sądów wyższej instancji w Polsce.

6.2. Uproszczona Procedura Arbitrażowa

6.2.1. Spór zostanie rozstrzygnięty w trybie uproszczonym, gdy wartość przedmiotu sporu nie przekracza 10.000€ (50.000 PLN), chyba że strony uzgodniły inaczej,

6.2.2. Jeżeli strony wyrażą zgodę na piśmie, arbitraż musi być prowadzony zgodnie z niniejszą zasadą procedury uproszczonej.

6.2.3. W przypadku arbitrażu prowadzonego zgodnie z niniejszą zasadą:

6.2.3.1. Zespół Orzekający składa się z jednego Arbitra wyznaczonego przez PESA w terminie 14 dni od doręczenia Zawiadomienia o Wniosku o Arbitraż lub Zawiadomienia o Poddaniu się Arbitrażowi;

6.2.3.2. 14-dniowe terminy określone w Zasadzie 4.10 są skrócone do 10 dni;

6.2.3.3. o ile strony nie uzgodniły inaczej lub Trybunał nie zarządził inaczej, nie wolno przeprowadzać żadnych ustnych czynności wyjaśniających;

6.2.3.4. nie można sporządzać transkrypcji postępowania;

6.2.3.5. zaprzysiężone (apostille) oświadczenia dowodowe muszą być złożone na rozprawie zamiast przesłuchania głównego i podlegają wyłącznie przesłuchaniu krzyżowemu i ponownemu;

6.2.3.6. zapis arbitrażowy składa się z dokumentów i ekspozatów, które strony przedstawiają i wnoszą jako dowody; oraz

6.2.3.7. Trybunał musi wydać wszystkie ostateczne orzeczenia wraz z uzasadnieniem w ciągu 14 dni od zamknięcia rozprawy zgodnie z Zasadą 4.26.1.

6.2.4. Do postępowań arbitrażowych prowadzonych na podstawie niniejszej zasady nie mają zastosowania następujące zasady:

6.2.4.1. - 3.1 (Powołanie Arbitra(ów) przez strony);

6.2.4.2. - 3.2 (Powolywanie Arbitra (Arbitrów) przez PESA);

6.2.4.3. - 4.9.1(e) (Upoważnienie jednego członka Sądu do rozpoznawania wniosków i wydawania zarządzeń proceduralnych); oraz

6.2.4.4. - 4.14 (Wstępne przesłuchania przed rozprawą i pytania pisemne).

Wykaz A

Usługi Świadczone w Ramach Administrowania przez PESA

Jeżeli na rzecz PESA uiszczana jest Opłata za Rozpoczęcie Prac na mocy zasady 2.1.1 lit. c) lub 2.2.1 lit. b), PESA musi:

1. potwierdzić, że strony zgadzają się na stosowanie Zasad;
2. potwierdzić, że PESA otrzymał Zawiadomienie o Wniosku o Arbitraż lub Zawiadomienie o Poddaniu się Arbitrażowi;
3. potwierdza otrzymanie przez PESA Opłaty za Rozpoczęcie Postępowania;
4. otwiera akta sprawy;
5. potwierdzenie zawarcia porozumienia o zmianie lub wyłączeniu na podstawie Zasady 1.3.5;
6. na podstawie Zasady 3.2.1 lub na wniosek złożony na podstawie Zasady 3.1.2, dostarczenie listy potencjalnych Arbitrów;
7. na wniosek złożony na podstawie Zasady 3.1, powołuje zgodnie z Zasadą 3.2 każdego Arbitra lub Arbitra, którego powołanie jest wymagane;

8. ogłasza wakant w urzędzie, który zwolnił się na podstawie Zasady 3.5.1;
9. na wniosek o zastosowanie Pilnych Środków Tymczasowych, wyznacza Arbitra Tymczasowego zgodnie z Regulacją 3.7;
10. zakończyć postępowanie Arbitra Tymczasowego, jeżeli zastosowanie ma Zasada 3.7.13
11. przyjmuje zaliczki, które zgodnie z Regulacją 4.23 Sąd wzywa strony do złożenia za pośrednictwem PESA;
12. informowanie stron, na podstawie Artykułu 4.24, o nieuiszczeniu wymaganych kaucji lub opłat;
13. zaprzestaje, na podstawie Przepisu 4.24.3, administrowania postępowaniem arbitrażowym, jeżeli opłata za prowadzenie sprawy nie zostanie uiszczona w terminie 30 dni od dnia, w którym stała się wymagalna;
14. zarządzanie depozytami zgodnie z Przepisem 4.25;
15. doręczania stronom odpisów wszystkich orzeczeń, zarządzeń, nakazów i decyzji zgodnie z zasadą 5.1; oraz
16. otrzymywanie odpisów wszystkich orzeczeń, zarządzeń, nakazów i decyzji zgodnie z zasadami 5.1 i 5.4.6.

Wykaz B

Opłaty za Usługi Administracyjne Świadczone przez PESA

W postępowaniu arbitrażowym zarządzanym przez PESA opłaty za usługi administracyjne PESA składają się z:

1. Opłaty Wstępnej ustalonej w odniesieniu do kwoty roszczenia i uiszczanej przez powoda po dostarczeniu Zawiadomienia o Żądaniu lub Zawiadomienia o Poddaniu się Arbitrażowi,
2. Na pisemny wniosek każdej ze stron Opłata Wstępna może być zawieszona i/lub ograniczona w terminie określonym przez PESA,
3. Opłatę za Prowadzenie Sprawy uiszczaną przez każdą ze stron, która:
 - 3.1. Dostarczy Odpowiedź na Pozew i Pozew wzajemny, w którym to przypadku Opłata za Prowadzenie Sprawy ustalana jest w odniesieniu do łącznej kwoty roszczenia i pozwu wzajemnego; lub
 - 3.2. Dostarczy jedynie odpowiedź na pozew, w którym to przypadku Opłata za Prowadzenie Sprawy ustalana jest w odniesieniu do kwoty roszczenia.
 - 3.3. Nie dostarczy odpowiedzi na pozew mimo zawiadomienia w trybie punktu 4.4.
 - 3.4. Opłata Wstępna, Opłata za Prowadzenie Sprawy stanowią koszt, i na wniosek mogą być przyznane stronie przegrywającej.
4. Opłaty za Prowadzenie Sprawy mogą na pisemny wniosek strony być zawieszane i/lub ograniczone w terminie określonym przez PESA.

PESA nie pobiera opłat za rozprawy, odroczenia i różne niezbędne wydatki.

Opłata za rozpoczęcie postępowania i Opłata za prowadzenie sprawy nie podlegają zwrotowi po ich uiszczeniu.

Tabela Opłat (netto) za Usługi Administracyjne Świadczone przez PESA

Wartość przedmiotu sporu	Opłata Wstępna	Opłata za Prowadzenie Sprawy
€0 do €100	€450	€50
€101 do €330	€450	€200
€331 do €900	€450	€620
€ 901 do 1,770	€700	€800
€1,771 do €8,000	€1,900	€ 3,200
€8,001 do €40,000	€3,200	€4,330
Powyżej €40,000	€4,800	€6,240

Wykaz C

Opłata za Wnioski o Zastosowanie Pilnych Środków Tymczasowych

Strona wnioskująca o zastosowanie Pilnych Środków Tymczasowych na podstawie Zasady 3.7 musi uiścić na rzecz PESA opłatę za wniosek o zastosowanie Pilnych Środków Tymczasowych w wysokości €4000 plus podatki.

Regulamin PESA

Obowiązujący od 2 stycznia 2020 r.

ze zmianami obowiązującymi od dnia 4 stycznia 2021 r. oraz od dnia 7 czerwca 2021 r.

Tekst Jednolity

1. Wprowadzenie

1.1. Cel Regulaminu

Celem Regulaminu jest umożliwienie stronom uczestniczącym w sporze jego sprawiedliwego, szybkiego i oszczędnego rozstrzygnięcia, z uwzględnieniem wartości odróżniających arbitraż od postępowania sądowego.

1.2. Wykładnia

W Regulaminie:

Koszty Arbitrażu oznaczają koszty i wydatki związane z arbitrażem, w tym opłaty i wydatki Sądu.

Arbiter oznacza osobę powołaną zgodnie z Regulaminem do pełnienia funkcji arbitra w sporze, w tym *Arbitra Zastępczego* powołanego zgodnie z Postanowieniem 3.5 oraz *Arbitra Tymczasowego* powołanego zgodnie z Postanowieniem 3.7.

Oplata za Prowadzenie Sprawy oznacza opłatę uiszczaną na podstawie Regulaminu 4.10.4(c).

Przewodniczący oznacza osobę wybraną lub wyznaczoną do przewodniczenia Zespołowi Orzekającemu.

Oplata za Rozpoczęcie Postępowania oznacza opłatę uiszczaną na podstawie Artykułu 2.1.1(c).

Informacje Poufne obejmują fakt istnienia postępowania arbitrażowego oraz spotkania, komunikację, Dokumenty, dowody, orzeczenia, wyroki, zarządzenia i decyzje Trybunału w odniesieniu do postępowania arbitrażowego.

Powództwo Wzajemne oznacza Powództwo wzajemne, o którym mowa w Przepisie 4.10.

Dokument ma rozszerzone znaczenie i obejmuje fotografię, film, nagranie dźwiękowe, trwałe lub półtrwałe zapis oraz informacje zarejestrowane lub przechowywane za pomocą dowolnego urządzenia, w tym dane elektroniczne.

PESA oznacza Pan-Europejski Sąd Arbitrażowy (Pan-European-Arbitration-Court)

Arbiter Tymczasowy oznacza Arbitra powołanego na podstawie Artykułu 3.7.

Zawiadomienie o Wniosku Arbitrażowym oznacza Zawiadomienie o Wniosku Arbitrażowym złożone zgodnie z Artykułem 2.1.1.

Zawiadomienie o Podjęciu Postępowania Arbitrażowego oznacza Zawiadomienie o Podjęciu Postępowania Arbitrażowego przekazane zgodnie z Postanowieniem 2.2.1.

Wniosek o Odpowiedź oznacza pisemny wniosek, o którym mowa w Przepisie 4.13, złożony przez jedną ze stron, wzywający drugą stronę do przedstawienia Dokumentów.

Regulamin oznacza niniejszy Regulamin z późniejszymi zmianami wprowadzanymi okresowo przez PESA.

Siedziba Arbitrażu oznacza miejsce prawne arbitrażu, którego prawo rządzi prowadzeniem arbitrażu, niezależnie od miejsca (miejsc) przesłuchań i spotkań arbitrażowych.

Pozew oznacza Pozew, o którym mowa w Przepisie 4.10.

Pismo Obronne oznacza Pismo Obronne, o którym mowa w Zasadzie 4.10.

Odpowiedź na Pozew Wzajemny oznacza Odpowiedź na Pozew Wzajemny, o której mowa w Zasadzie 4.10.

Zespół Orzekający oznacza jedyne Arbitra lub zespół Arbitrów, w zależności od przypadku, powołanych na podstawie Regulaminu do pełnienia funkcji arbitra lub arbitrów.

Regulamin Arbitrażowy UNCITRAL oznacza Regulamin Arbitrażowy Komisji Narodów Zjednoczonych do spraw Międzynarodowego Prawa Handlowego (UNCITRAL) w wersji zmienionej w 2010 roku, rezolucją Zgromadzenia Ogólnego 65/22, A/RES/65/22.

Pilne Środki Tymczasowe oznaczają środki tymczasowe lub zabezpieczające, o które zabiega się zgodnie z Zasadą 3.7.

Termin oznacza termin zawity. Terminy zawite nigdy nie odnoszą się do organu, który prowadzi postępowanie. Obowiązują tylko strony.

1.3. Kiedy Stosuje się Przepisy

1.3.1. Regulamin stosuje się, jeżeli strony uzgodniły, że ma on zastosowanie.

1.3.2. Jeżeli postępowanie arbitrażowe, do którego stosuje się Regulamin, ma charakter międzynarodowy według prawa siedziby sądu arbitrażowego, o ile strony nie postanowią inaczej, postępowanie arbitrażowe podlega Regulaminowi Arbitrażowemu UNCITRAL. W zakresie, w jakim Regulamin Arbitrażowy UNCITRAL stoi w sprzeczności z jakimkolwiek postanowieniem Regulaminu, zastosowanie ma Regulamin Arbitrażowy UNCITRAL.

1.3.3. PESA może dokonywać zmian Regulaminu. O ile strony nie postanowią inaczej, wersją Regulaminu mającą zastosowanie w postępowaniu arbitrażowym jest wersja obowiązująca w dniu doręczenia Zawiadomienia o Wniosku o Arbitraż lub Zawiadomienia o Podjęciu Postępowania Arbitrażowego pierwszemu pozwanemu, który otrzymał je do rąk własnych.

1.3.4. Jeżeli zachodzi sprzeczność pomiędzy Regulaminem a przepisami prawa mającymi zastosowanie do postępowania arbitrażowego, zastosowanie ma Regulamin, o ile nie jest sprzeczny z jakimkolwiek przepisem prawa, którego nie można zmienić ani wyłączyć w drodze umowy.

5.4.7. O ile nie uzgodniono inaczej i nie jest to dozwolone przez prawo:

5.4.7.1. orzeczenie Trybunału jest ostateczne i wiążące; oraz

5.4.7.2. od wyroku, orzeczenia, postanowienia lub decyzji Sądu nie przysługuje odwołanie.

5.5. Zakończenie Postępowania Arbitrażowego

5.5.1. Postępowanie arbitrażowe zostaje zakończone:

5.5.1.1. z chwilą jego rozstrzygnięcia;

5.5.1.2. z chwilą jego zaniechania;

5.5.1.3. 30 dni po doręczeniu stronom wszystkich prawomocnych orzeczeń; lub

5.5.1.4. kiedy został w inny sposób ostatecznie rozstrzygnięty, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi jako ostatnie.

5.5.2. Jeżeli w trakcie postępowania arbitrażowego strony rozwiążą spór:

5.5.2.1. Trybunał musi, po otrzymaniu potwierdzenia zawarcia ugody lub stwierdzeniu, że ugoda została zawarta, zakończyć postępowanie; oraz

5.5.2.2. na wniosek stron Sąd musi zapisać ugodę w formie orzeczenia na uzgodnionych warunkach

5.5.3. Trybunał musi powiadomić PESA o zakończeniu arbitrażu.

6. Pozostałe Postanowienia

6.1. Odpowiedzialność

6.1.1. Ani PESA, ani Trybunał nie ponoszą odpowiedzialności wobec żadnej ze stron za jakiegokolwiek działania lub zaniechanie w związku z arbitrażem prowadzonym na podstawie Regulaminu.

6.1.2. Trybunałowi i PESA przysługuje taka sama ochrona i immunitet, jak sędziom sądów w Polsce.

6.2. Uproszczona Procedura Arbitrażowa

6.2.1. Spór zostanie rozstrzygnięty w trybie uproszczonym, gdy wartość przedmiotu sporu nie przekracza 10.000€ (c. 50.000 PLN), chyba że strony uzgodniły inaczej,

6.2.2. Jeżeli strony wyrażą zgodę na piśmie, arbitraż musi być prowadzony zgodnie z niniejszą zasadą procedury uproszczonej.

6.2.3. W przypadku arbitrażu prowadzonego zgodnie z Uproszczoną Procedurą Arbitrażową:

6.2.3.1. Zespół Orzekający składa się z jednego Arbitra wyznaczonego przez PESA w terminie ~~14 dni~~ od doręczenia Zawiadomienia o Wniosku o Arbitraż lub Zawiadomienia o Poddaniu się Arbitrażowi;

6.2.3.2. 14-dniowe terminy określone w Zasadzie 4.10 są skrócone do ~~7 dni~~. W wyjątkowych przypadkach na pisemny wniosek (skan wniosku przesłany e-mailem na adres sądu pesa@pesa-court.org) strony termin 7 dniowy może być jednorazowo przedłużony o kolejne 7 dni. W przypadku nadzwyczajnych sił wyższych (Acts of God) wniosek o dodatkowe przedłużenie terminu może być rozpatrzony. Sąd jest obowiązany na odpowiedź na wniosek w terminie jednego dnia roboczego;

6.2.3.3. o ile strony nie uzgodniły inaczej lub Trybunał nie zarządził inaczej, nie wolno przeprowadzać żadnych ustnych czynności wyjaśniających;

6.2.3.4. nie można sporządzać transkrypcji postępowania;

6.2.3.5. zaprzysiężone (*apostille*) oświadczenia dowodowe muszą być złożone na rozprawie zamiast przesłuchania głównego i podlegają wyłącznie przesłuchaniu krzyżowemu i ponownemu;

6.2.3.6. zapis arbitrażowy składa się z dokumentów i eksponatów, które strony przedstawiają i wnoszą jako dowody; oraz

6.2.3.7. Trybunał musi wydać wszystkie ostateczne orzeczenia wraz z uzasadnieniem w ciągu ~~7 dni~~ od zamknięcia rozprawy zgodnie z Zasadą 4.26.1.

6.2.4. Do postępowań arbitrażowych prowadzonych na podstawie powyższych (punkt 6.2) zasad nie mają zastosowania następujące zasady:

6.2.4.1. - 3.1 (Powołanie Arbitra(ów) przez strony);

6.2.4.2. - 3.2 (Powolywanie Arbitra (Arbitrów) przez PESA);

6.2.4.3. - 4.9.1(e) (Upoważnienie jednego członka Sądu do rozpoznawania wniosków i wydawania zarządzeń proceduralnych); oraz

6.2.4.4. - 4.14 (Egzaminy przed rozprawą i pytania pisemne).

Wykaz A

Usługi Świadczone w Ramach Administrowania przez PESA

Jeżeli na rzecz PESA uiszczana jest Oplata za Rozpoczęcie Prac na mocy zasady 2.1.1 lit. c) lub 2.2.1 lit. b), PESA musi:

1. potwierdzić, że strony zgadzają się na stosowanie Zasad;
2. potwierdzić, że PESA otrzymał Zawiadomienie o Wniosku o Arbitraż lub Zawiadomienie o Poddaniu się Arbitrażowi;
3. potwierdza otrzymanie przez PESA Oplaty za Rozpoczęcie Postępowania;
4. otwiera akta sprawy;
5. potwierdzenie zawarcia porozumienia o zmianie lub wyłączeniu na podstawie Zasady 1.3.5;

Regulamin PESA

Obowiązujący od 2 stycznia 2020 r.

ze zmianami obowiązującymi od dnia 4 stycznia 2021 r. oraz od dnia 7 czerwca 2021 r.

Tekst Jednolity

1. Wprowadzenie

1.1. Cel Regulaminu

Celem Regulaminu jest umożliwienie stronom uczestniczącym w sporze jego sprawiedliwego, szybkiego i oszczędnego rozstrzygnięcia, z uwzględnieniem wartości odróżniających arbitraż od postępowania sądowego.

1.2. Wykładnia

W Regulaminie:

Koszty Arbitrażu oznaczają koszty i wydatki związane z arbitrażem, w tym opłaty i wydatki Sądu.

Arbiter oznacza osobę powołaną zgodnie z Regulaminem do pełnienia funkcji arbitra w sporze, w tym *Arbitra Zastępczego* powołanego zgodnie z Postanowieniem 3.5 oraz *Arbitra Tymczasowego* powołanego zgodnie z Postanowieniem 3.7.

Opłata za Prowadzenie Sprawy oznacza opłatę uiszczaną na podstawie Regulaminu 4.10.4(c).

Przewodniczący oznacza osobę wybraną lub wyznaczoną do przewodniczenia Zespołowi Orzekającemu.

Opłata za Rozpoczęcie Postępowania oznacza opłatę uiszczaną na podstawie Artykułu 2.1.1(c).

Informacje Poufne obejmują fakt istnienia postępowania arbitrażowego oraz spotkania, komunikację, Dokumenty, dowody, orzeczenia, wyroki, zarządzenia i decyzje Trybunału w odniesieniu do postępowania arbitrażowego.

Powództwo Wzajemne oznacza Powództwo wzajemne, o którym mowa w Przepisie 4.10.

Dokument ma rozszerzone znaczenie i obejmuje fotografię, film, nagranie dźwiękowe, trwałe lub półtrwałe zapis oraz informacje zarejestrowane lub przechowywane za pomocą dowolnego urządzenia, w tym dane elektroniczne.

PESA oznacza Pan-Europejski Sąd Arbitrażowy (Pan-European-Arbitration-Court)

Arbiter Tymczasowy oznacza Arbitra powołanego na podstawie Artykułu 3.7.

Zawiadomienie o Wniosku Arbitrażowym oznacza Zawiadomienie o Wniosku Arbitrażowym złożone zgodnie z Artykułem 2.1.1.

Zawiadomienie o Podjęciu Postępowania Arbitrażowego oznacza Zawiadomienie o Podjęciu Postępowania Arbitrażowego przekazane zgodnie z Postanowieniem 2.2.1.

Wniosek o Odpowiedź oznacza pisemny wniosek, o którym mowa w Przepisie 4.13, złożony przez jedną ze stron, wzywający drugą stronę do przedstawienia Dokumentów.

Regulamin oznacza niniejszy Regulamin z późniejszymi zmianami wprowadzanymi okresowo przez PESA.

Siedziba Arbitrażu oznacza miejsce prawne arbitrażu, którego prawo rządzi prowadzeniem arbitrażu, niezależnie od miejsca (miejsc) przesłuchań i spotkań arbitrażowych.

Pozew oznacza Pozew, o którym mowa w Przepisie 4.10.

Pismo Obronne oznacza Pismo Obronne, o którym mowa w Zasadzie 4.10.

Odpowiedź na Pozew Wzajemny oznacza Odpowiedź na Pozew Wzajemny, o której mowa w Zasadzie 4.10.

Zespół Orzekający oznacza jednego Arbitra lub zespół Arbitrów, w zależności od przypadku, powołanych na podstawie Regulaminu do pełnienia funkcji arbitra lub arbitrów.

Regulamin Arbitrażowy UNCITRAL oznacza Regulamin Arbitrażowy Komisji Narodów Zjednoczonych do spraw Międzynarodowego Prawa Handlowego (UNCITRAL) w wersji zmienionej w 2010 roku, rezolucją Zgromadzenia Ogólnego 65/22, A/RES/65/22.

Pilne Środki Tymczasowe oznaczają środki tymczasowe lub zabezpieczające, o które zabiega się zgodnie z Zasadą 3.7.

Termin oznacza termin zawity. Terminy zawite nigdy nie odnoszą się do organu, który prowadzi postępowanie. Obowiązują tylko strony.

1.3. Kiedy Stosuje się Przepisy

1.3.1. Regulamin stosuje się, jeżeli strony uzgodniły, że ma on zastosowanie.

1.3.2. Jeżeli postępowanie arbitrażowe, do którego stosuje się Regulamin, ma charakter międzynarodowy według prawa siedziby sądu arbitrażowego, o ile strony nie postanowią inaczej, postępowanie arbitrażowe podlega Regulaminowi Arbitrażowemu UNCITRAL. W zakresie, w jakim Regulamin Arbitrażowy UNCITRAL stoi w sprzeczności z jakimkolwiek postanowieniem Regulaminu, zastosowanie ma Regulamin Arbitrażowy UNCITRAL.

1.3.3. PESA może dokonywać zmian Regulaminu. O ile strony nie postanowią inaczej, wersją Regulaminu mającą zastosowanie w postępowaniu arbitrażowym jest wersja obowiązująca w dniu doręczenia Zawiadomienia o Wniosku o Arbitraż lub Zawiadomienia o Podjęciu Postępowania Arbitrażowego pierwszemu pozwanemu, który otrzymał je do rąk własnych.

1.3.4. Jeżeli zachodzi sprzeczność pomiędzy Regulaminem a przepisami prawa mającymi zastosowanie do postępowania arbitrażowego, zastosowanie ma Regulamin, o ile nie jest sprzeczny z jakimkolwiek przepisem prawa, którego nie można zmienić ani wyłączyć w drodze umowy.

- 1.3.5. Strony mogą uzgodnić na piśmie zmianę lub wyłączenie któregokolwiek z postanowień Regulaminu, z wyjątkiem:
- 1.3 (Kiedy Regulamin ma zastosowanie);
 - 1.5.2 (Opłaty);
 - 2.3 (Data rozpoczęcia obowiązywania);
 - 2.4 (Nieprawidłowości i zrzeczenie się prawa do sprzeciwu);
 - 3.3.2 (Bezstronność);
 - 4.7.2 (Rzetelność w prowadzeniu postępowania arbitrażowego);
 - 6.1 (Immunitet); oraz
 - Wykaz B (Opłaty).
- 1.3.6. Niniejszy Regulamin stosuje się, jeżeli umowa arbitrażowa lub poddanie się arbitrażowi odwołuje się do regulaminu arbitrażowego PESA.
- 1.3.7. Sąd nie jest właściwy do rozpoznawania sporów konsumenckich w rozumieniu prawa Unii Europejskiej.

1.4. Czas

- 1.4.1. Jeżeli Regulamin wymaga, aby strona podjęła działanie w dniu lub do dnia, który jest ustawowo wolny od pracy, termin ten zostaje przedłużony do następnego dnia, który nie jest ustawowo wolny od pracy. Przedłużenie to dotyczy dni ustawowo wolnych od pracy w jurysdykcji, w której strona musi dokonać czynności.
- 1.4.2. Jeżeli zgodnie z Regulaminem strona jest zobowiązana do podjęcia działania, ale nie został wyznaczony termin, strona ta musi podjąć działanie
- (a) w terminie uzgodnionym przez strony; lub
 - (b) w przypadku braku uzgodnionego terminu - w terminie wyznaczonym przez Sąd.
- 1.4.3. Przy obliczaniu czasu, o którym mowa w regulaminie, nie uwzględnia się pierwszego dnia, a uwzględnia się dzień ostatni.
- 1.4.4. Strony mogą postanowić o zmianie terminów wyznaczonych przez Regulamin.

1.5. Instytucja Zarządzająca Postępowaniem Arbitrażowym

- 1.5.1. O ile strony nie postanowią inaczej, PESA zarządza postępowaniem arbitrażowym, do którego stosuje się Regulamin. W tym celu należy postępować zgodnie z Wykaz A,
- 1.5.2. PESA ustala opłaty za swoje usługi administracyjne i może je okresowo zmieniać. Stosuje się opłaty obowiązujące w momencie świadczenia usług przez PESA. Aktualne opłaty są określone w Wykazie B. Opłaty są płatne w terminie określonym w Wykazie B,
- 1.5.3. Siedzibą Trybunału jest Warszawa.
- 1.5.4. Organizację wewnętrzną Trybunału określa jego Statut,
- 1.5.5. Regulamin może być zmieniany przez Radę Arbitrażową w trybie określonym w Statucie.

2. Sposób Wszczęcia Postępowania Arbitrażowego

2.1. Arbitraż na Podstawie Umowy

- 2.1.1. Jeżeli klauzula arbitrażowa lub umowa arbitrażowa wymaga lub zezwala na arbitraż sporu, strona, jako powód, może poddać spór pod arbitraż poprzez:
- 2.1.1.1. Dostarczenie pisemnego Zawiadomienia o żądaniu Arbitrażu do każdego z pozwanych na:
 - 2.1.1.1.1. Adres wskazany przez tego pozwanego w umowie, lub
 - 2.1.1.1.2. Jeżeli nie został podany żaden adres, ostatni znany adres korespondencyjny lub miejsce prowadzenia działalności tego pozwanego,
 - 2.1.1.2. Doręczenie kopii Zawiadomienia o Wniosku o arbitrażu do PESA, oraz
 - 2.1.1.3. Jeżeli PESA zarządza arbitrażem, uiszczenie na rzecz PESA opłaty za Rozpoczęcie Arbitrażu, jak określono w Wykaz B.
- 2.1.2. Zawiadomienie o Wniosku o Arbitraż musi zawierać:
- 2.1.2.1. Nazwę, miejsce prowadzenia działalności gospodarczej (jeżeli dotyczy), oraz adres do korespondencji, numer telefonu, numer faksu i adres poczty elektronicznej każdej ze stron sporu, jeżeli są znane;
 - 2.1.2.2. Adres, numer faksu (jeśli istnieje) oraz adres poczty elektronicznej (jeśli istnieje) do doręczania Dokumentów powodowi;
 - 2.1.2.3. Krótki opis spraw będących przedmiotem sporu lub uzasadnienie roszczenia;
 - 2.1.2.4. Wniosek o rozstrzygnięcie sporu w drodze arbitrażu;
 - 2.1.2.5. Szacunkową kwotę roszczenia lub, jeśli nie jest ona dostępna, wartość przedmiotu sporu. Jeżeli powód nie może oszacować tej wartości, musi wyjaśnić powód;
 - 2.1.2.6. Oświadczenie, jakiego zadośćuczynienia domaga się powód;
 - 2.1.2.7. Wskazanie, czy Sąd ma się składać z jednego lub większej liczby arbitrów, jeżeli strony tak uzgodniły;
 - 2.1.2.8. Nazwisko każdego uzgodnionego arbitra;

- 2.1.2.9. Wszelkie uzgodnione kwalifikacje arbitra (arbitrów);
- 2.1.2.10. Proponowany język arbitrażu; oraz
- 2.1.2.11. Oświadczenie o wszelkich zmianach lub wyłączeniach Regulaminu, na które strony wyraziły zgodę na piśmie.

2.1.3. Do Zawiadomienia o Wniosku o Arbitraż należy załączyć:

- 2.1.3.1. Odpis klauzuli arbitrażowej lub umowy między stronami; oraz
- 2.1.3.2. Kopię umowy (umów) (jeżeli takie istnieją) związanej ze sporem.

2.2. Arbitraż przez Złożenie Wniosku

2.2.1. Strony sporu mogą przekazać spór do rozstrzygnięcia w drodze arbitrażu poprzez:

- 2.2.1.1. dostarczenie PESAowi Zawiadomienia o Poddaniu się Arbitrażowi; oraz
- 2.2.1.2. jeżeli PESA zarządza arbitrażem, uiszczając na rzecz PESA Oplatę za Rozpoczęcie, jak określono w wykazie B.

2.2.2. Strony sporu muszą podpisać Zawiadomienie o Poddaniu się Arbitrażowi. Zawiadomienie musi zawierać informacje wymienione w Przepisie 2.1.2 oraz załączoną kopię umowy (umów) (jeżeli dotyczy) związanej ze sporem.

2.3. Data Wszczęcia

2.3.1. Postępowanie arbitrażowe rozpoczyna się w stosunku do pozwanego w dniu doręczenia mu Zawiadomienia o Wniosku o Arbitraż lub Zawiadomienia o Poddaniu się Arbitrażowi.

2.3.2. Spór może zostać poddany orzecznictwu Sądu także po powstaniu sporu, Spór będzie rozstrzygany na basie Regulaminu obowiązującego w dniu wniesienia pozwu.

2.4. Nieprawidłowości i Zrzeczenie się Prawa do Sprzeciwu

2.4.1. Niezastosowanie się do postanowień Regulaminu jest nieprawidłowością i nie powoduje unieważnienia postępowania arbitrażowego ani aktu, dokumentu, wyroku, postanowienia, zarządzenia lub decyzji arbitrażowej.

2.4.2. Z zastrzeżeniem postanowień Artykułu 3.4, strona, która wie o nieprzestrzeganiu postanowień lub wymogów Regulaminu, ale nie zgłosiła sprzeciwu, niezwłocznie zrzeka się prawa do wniesienia sprzeciwu, chyba że Sąd postanowi inaczej.

3. Trybunał Arbitrażowy

3.1. Wyznaczenie Arbitra(ów) przez Strony

3.1.1. Spór musi zostać rozstrzygnięty przez Zespół Orzekający składający się z Jednego Arbitra, chyba że strony postanowią inaczej:

3.1.1.1. w umowie arbitrażowej; lub

3.1.1.2. w terminie ~~10 dni~~ od doręczenia Zawiadomienia o Wniosku o Arbitraż lub Zawiadomienia o Poddaniu się Arbitrażowi ostatniemu z pozwanych, któremu należy je doręczyć.

3.1.2. W każdym czasie, strona może zwrócić się do PESA o doręczenie wszystkim stronom listy co najmniej trzech osób, spośród których strony mogą uzgodnić wybór Arbitra.

3.1.3. Strona może zwrócić się do PESA o dokonanie wymaganego wyznaczenia, jeżeli:

3.1.3.1. Zespół Orzekający ma składać się z Jednego Arbitra; lub

3.1.3.2. Strony nie mogą dojść do porozumienia co do wyboru Jednego Arbitra w terminie ~~14 dni~~ od doręczenia Zawiadomienia o Wniosku o Arbitraż lub Zawiadomienia o Podjęciu Arbitrażu ostatniemu z pozwanych, któremu należy je doręczyć.

3.1.4. Jeżeli strony postanowiły powołać Zespół Orzekający składający się z trzech Arbitrów:

3.1.4.1. Jeżeli w sporze występują tylko dwie strony:

3.1.4.1.1. Każda ze stron wyznacza jednego Arbitra; oraz

3.1.4.2. Dwaj pierwsi Arbitrzy wspólnie wyznaczają trzeciego Arbitra, który działa jako Przewodniczący;

3.1.4.3. Jeżeli jest więcej niż dwie strony sporu:

3.1.4.3.1. Strony mogą uzgodnić pierwszego i drugiego Arbitra; oraz

3.1.4.3.2. Pierwszy i drugi Arbitr wspólnie wyznaczają trzeciego Arbitra, który pełni funkcję Przewodniczącego;

3.1.4.4. strona może zwrócić się do PESA o wyznaczenie jednego lub więcej Arbitrów:

3.1.4.4.1. jeżeli strony nie wyznaczyły Arbitra lub Arbitrów na podstawie Artykułu 3.1.4 w terminie uzgodnionym przez strony lub, jeżeli termin nie został uzgodniony, w terminie 21 dni od doręczenia Zawiadomienia o Wniosku o Arbitraż lub Zawiadomienia o Poddaniu się Arbitrażowi ostatniemu z pozwanych, któremu należy je doręczyć; lub

3.1.4.4.2. jeżeli strony lub Arbitrzy nie mogą uzgodnić trzeciego Arbitra w terminie uzgodnionym przez strony lub, w razie braku uzgodnionego terminu, w terminie 21 dni od powołania drugiego Arbitra.

3.2. Wyznaczenie Arbitra(ów) przez PESA

3.2.1. Jeżeli PESA zostanie poproszony o wyznaczenie arbitra, stosuje się następującą procedurę:

3.2.1.1. PESA musi dostarczyć stronom identyczne listy nazwisk;

- 3.2.1.2. Lista musi zawierać co najmniej trzy nazwiska, chyba że strony postanowią inaczej lub PESA postanowi inaczej;
- 3.2.1.3. W ciągu 10 dni od dostarczenia listy każda ze stron musi dostarczyć ją z powrotem do PESA po:
 - 3.2.1.3.1. usunięciu nazwiska (nazwisk), co do których strona zgłasza sprzeciw; oraz
 - 3.2.1.3.2. ponumerowaniu pozostałych nazwisk na liście w porządku malejącym według preferencji, gdzie 1 oznacza pierwszy wybór dokonany przez stronę;
- 3.2.1.4. jeżeli strona nie poinformuje PESA o sprzeciwie wobec któregośkolwiek z wymienionych nazwisk w terminie 10 dni, uznaje się, że strona nie zgłosiła sprzeciwu wobec tych nazwisk;
- 3.2.1.5. po przekazaniu wszystkich list z powrotem lub po upływie 10 dni, PESA musi wyznaczyć Arbitra spośród nazwisk, które pozostały na wszystkich przekazanych mu listach; oraz
- 3.2.1.6. PESA może doręczyć stronom jeszcze jedną listę nazwisk, a procedura określona w Zasadach 3.2.1.1 do 3.2.1.5 ma zastosowanie do tej nowej listy.
- 3.2.2. Wyznaczając Arbitra, PESA musi wziąć pod uwagę:
 - 3.2.2.1. kolejność preferencji stron;
 - 3.2.2.2. kwalifikacje wymagane przez strony;
 - 3.2.2.3. charakter i okoliczności sporu; oraz
 - 3.2.2.4. wszystko inne, co PESA uzna za istotne dla wyznaczenia wykwalifikowanego, niezależnego i bezstronnego Arbitra.
- 3.2.3. Jeżeli po przekazaniu PESA dwóch list nazwisk, na wszystkich listach dostarczonych z powrotem do PESA nie pozostaną żadne nazwiska, PESA musi wyznaczyć Arbitra, wobec którego żadna ze stron nie zgłosiła sprzeciwu.

3.3. Niezależność i Bezstronność Arbitra

- 3.3.1. O ile strony nie postanowią inaczej, Arbitr musi być i pozostać w pełni niezależny.
- 3.3.2. Arbitr musi być i pozostawać w pełni bezstronny i nie może występować w charakterze obrońcy żadnej ze stron postępowania arbitrażowego.
- 3.3.3. Przed przyjęciem powołania na Arbitra, każdy proponowany Arbitr musi podpisać i doręczyć stronom oświadczenie, w którym oświadcza, że:
 - 3.3.3.1. Nie są mu znane żadne okoliczności mogące wywołać uzasadnione wątpliwości co do jego niezależności lub bezstronności; oraz
 - 3.3.3.2. Ujawni stronom każdą taką okoliczność, która zaistnieje po przyjęciu powołania, a przed zakończeniem postępowania arbitrażowego zgodnie z Zasadą 5.5.1.
- 3.3.4. Arbitrzy nie mogą być wyłączeni lub narażeni na zarzuty z tego powodu, że oni sami, inny Arbitr, obrońca, strona lub przedstawiciel strony są (lub byli) członkiem, funkcjonariuszem lub dyrektorem PESA.

3.4. Brak Zrzeczenia się Prawa do Sprzeciwu

- 3.4.1. Udział strony w powołaniu Arbitra nie pozbawia jej możliwości podniesienia kwestii jurysdykcji.

3.5. Zastępowanie Arbitra

- 3.5.1. PESA może ogłosić wakat stanowiska Arbitra, jeżeli posiada wystarczające dowody, że Arbitr:
 - 3.5.1.1. odmawia działania;
 - 3.5.1.2. jest niezdolny do działania;
 - 3.5.1.3. wycofuje się;
 - 3.5.1.4. został usunięty z urzędu na mocy postanowienia sądu;
 - 3.5.1.5. został skutecznie zaskarżony na podstawie Zasady 3.6; lub
 - 3.5.1.6. zmarł.
- 3.5.2. Jeżeli stanowisko Arbitra zostanie opróżnione na podstawie Artykułu 3.5.1, konieczne jest powołanie Arbitra zastępczego. Zastępca musi być powołany na podstawie tego samego Regulaminu lub umowy stron, które miały zastosowanie do powołania zastępowanego Arbitra.
- 3.5.3. O ile strony nie postanowią inaczej:
 - 3.5.3.1. jeżeli zastępowany jest Arbitr Przewodniczący lub Arbitr Jedyńy, należy powtórzyć poprzednio przeprowadzone rozprawy; oraz
 - 3.5.3.2. w razie powołania innego Arbitra, poprzednio przeprowadzone rozprawy mogą zostać powtórzone według uznania Arbitrów, po uprzednim umożliwieniu stronom złożenia wyjaśnień.

3.6. Odwołanie Arbitra

- 3.6.1. Strona może powołać Arbitra, jeżeli:
 - 3.6.1.1. okoliczności budzą uzasadnione wątpliwości co do bezstronności lub niezależności Arbitra; lub
 - 3.6.1.2. Arbitr nie posiada uzgodnionych kwalifikacji.
- 3.6.2. Strona nie może zaskarżyć Arbitra później niż w terminie siedmiu dni od powzięcia wiadomości o jego powołaniu lub zaistnieniu przesłanek, o których mowa w Artykule 3.6.1. Aby odwołać się od Arbitra, strona musi doręczyć pisemne oświadczenie o odwołaniu wraz z uzasadnieniem Zespołowi Orzekającemu, jeżeli został on ukonstytuowany w pełnym składzie, oraz PESA.
- 3.6.3. Jeżeli powołany Arbitr nie wycofa się, a wszystkie pozostałe strony nie wyrażą zgody na powołanie:

- 3.6.3.1. w przypadku Zespołu orzekającego składającego się z jednego Arbitra, Arbiter rozstrzyga o zaskarżeniu;
- 3.6.3.2. w przypadku Zespołu złożonego z więcej niż jednego Arbitra, gdy nie wniesiono sprzeciwu wobec wyboru Przewodniczącego, Przewodniczący rozstrzyga sprzeciw (lub, jeżeli nie wybrano lub nie powołano Przewodniczącego, rozstrzyga o tym Arbiter Tymczasowy wyznaczony zgodnie z Zasadą 3.7); oraz
- 3.6.3.3. w przypadku Zespołu złożonego z więcej niż jednego Arbitra i zaskarżenia Przewodniczącego, wszyscy Arbitrzy (w tym Przewodniczący) rozstrzygają o zaskarżeniu (lub, jeżeli Zespół nie jest w pełni ukonstytuowany, o zaskarżeniu rozstrzyga Arbiter Tymczasowy powołany na podstawie Artykułu 3.7).
- 3.6.4. Funkcja Arbitra, którego odwołano, ulega zwolnieniu, jeżeli:
 - 3.6.4.1. Arbiter ten się wycofa;
 - 3.6.4.2. wszystkie pozostałe strony zgadzają się na odwołanie; lub
 - 3.6.4.3. odwołanie zostanie rozpatrzone i podtrzymane.

3.7. Arbiter Tymczasowy

- 3.7.1. Strona może zwrócić się do PESA z wnioskiem o zastosowanie pilnych środków tymczasowych:
 - 3.7.1.1. przed powołaniem Sądu; lub
 - 3.7.1.2. w przypadku zakwestionowania osoby Arbitra nawet jeżeli strona doręczyła już swój Zawiadomienie o Wniosku o Arbitraż lub Zawiadomienie o Poddaniu się Arbitrażowi.
- 3.7.2. Wniosek o zastosowanie Pilnych Środków Tymczasowych musi zawierać:
 - 3.7.2.1. pełne imię i nazwisko, opis, adres oraz inne dane kontaktowe każdej ze stron;
 - 3.7.2.2. pełne imię i nazwisko, adres i inne dane kontaktowe osoby reprezentującej wnioskodawcę;
 - 3.7.2.3. opis: okoliczności, które doprowadziły do złożenia wniosku o zastosowanie pilnych środków tymczasowych; oraz sporu leżącego u jego podstaw;
 - 3.7.2.4. określenie pilnych środków tymczasowych, o które wnosi strona;
 - 3.7.2.5. wskazanie powodów, dla których wnioskodawca potrzebuje pilnego zarządzenia tymczasowego, które nie może czekać na ukonstytuowanie się Sądu;
 - 3.7.2.6. kopię wszelkich stosownych umów, a w szczególności umowy o arbitraż;
 - 3.7.2.7. wszelkie uzgodnienia dotyczące miejsca (miejsc) rozpraw i posiedzeń arbitrażowych, obowiązujących przepisów prawnych lub języka arbitrażu;
 - 3.7.2.8. dowód wniesienia opłaty za wniosek o zastosowanie Pilnych Środków Interwencyjnych, określonej w wykazie C; oraz
 - 3.7.2.9. kopie wszelkich Zawiadomień o Wniosku o Arbitraż, Zawiadomień o Podjęciu Arbitrażu oraz wszelkich innych oświadczeń związanych ze sporem, które zostały dostarczone PESA przez którąkolwiek ze stron przed złożeniem Wniosku o Zastosowanie Pilnych Środków Tymczasowych.
- 3.7.3. Wniosek o zastosowanie Pilnych Środków Tymczasowych może być złożony bez zawiadomienia, w którym to przypadku wniosek musi również:
 - 3.7.3.1. określać, dlaczego wnioskodawca złożył wniosek bez zawiadomienia; oraz
 - 3.7.3.2. zawierać pełne i szczerze ujawnienie wszystkich istotnych faktów.
- 3.7.4. PESA musi wyznaczyć Tymczasowego Arbitra do rozpatrzenia wniosku o zastosowanie Pilnych Środków Tymczasowych tak szybko, jak to możliwe, zwykle w ciągu dwóch dni od otrzymania wniosku.
- 3.7.5. Arbiter Tymczasowy może zostać wyznaczony, nawet jeżeli kwestionowana jest właściwość Sądu.
- 3.7.6. Zakwestionowanie powołania Tymczasowego Zespołu Orzekającego musi nastąpić w ciągu 24 godzin od:
 - 3.7.6.1. poinformowania przez PESA o tożsamości Arbitra Tymczasowego; lub
 - 3.7.6.2. doręczenia oświadczenia Arbitra Tymczasowego zgodnie z Zasadą 3.3.3, w zależności od tego, co nastąpi później.
- 3.7.7. Po wyznaczeniu przez PESA Arbitra Tymczasowego:
 - 3.7.7.1. PESA musi powiadomić strony i doręczyć Arbitrowi Tymczasowemu wniosek o pilne zarządzenie tymczasowe;
 - 3.7.7.2. Strony zobowiązane są doręczać wszelkie pisma bezpośrednio Arbitrowi Tymczasowemu, z kopią dla wszystkich pozostałych stron oraz PESA; oraz
 - 3.7.7.3. Arbiter Tymczasowy ma obowiązek przekazać PESA kopię każdego pisemnego komunikatu, który doręcza stronom.
- 3.7.8. Arbiter Tymczasowy winien ustalić tryb postępowania w przedmiocie wniosku o zastosowanie Pilnych Środków Tymczasowych tak szybko, jak to możliwe, zwykle w ciągu dwóch dni od otrzymania wniosku.
- 3.7.9. Arbiter Tymczasowy winien prowadzić postępowanie w sposób, który uzna za właściwy, biorąc pod uwagę Postanowienie 1.1 oraz charakter i pilność wniosku.
- 3.7.10. Arbiter Tymczasowy posiada pełną swobodę w przyznawaniu tymczasowych środków zabezpieczających, które uzna za stosowne i może wziąć pod uwagę (bez ograniczeń)
 - 3.7.10.1. potrzebę zastosowania Pilnych Środków Tymczasowych;

- 3.7.10.2. pilny charakter sprawy; oraz
- 3.7.10.3. sytuację stron w przypadku przyznania lub nieprzyznania Pilnych Środków Tymczasowych.
- 3.7.11. Arbitr Tymczasowy może udzielić tymczasowego zabezpieczenia do czasu wydania decyzji w przedmiocie wniosku o zastosowanie Pilnych Środków Tymczasowych.
- 3.7.12. Decyzja Arbitra Tymczasowego w przedmiocie wniosku o zastosowanie Pilnych Środków Tymczasowych musi:
 - 3.7.12.1. mieć formę postanowienia;
 - 3.7.12.2. być sporządzona na piśmie;
 - 3.7.12.3. zawierać uzasadnienie, na którym się opiera;
 - 3.7.12.4. być opatrzone datą i podpisane przez Tymczasowego Arbitra; oraz
 - 3.7.12.5. zostać sporządzone w terminie 15 dni od daty otrzymania akt przez Tymczasowego Arbitra, chyba że strony postanowią inaczej lub Tymczasowy Arbitr zarządzi inaczej.
- 3.7.13. PESA jest zobowiązany zakończyć postępowanie przed Tymczasowym Arbitrem, jeżeli w terminie 10 dni od otrzymania przez PESA wniosku o zastosowanie Środków Tymczasowych w trybie pilnym, PESA nie otrzyma od wnioskodawcy Zawiadomienia o Wniosku o Arbitraż lub Zawiadomienia o Poddaniu się Arbitrażowi, chyba, że Tymczasowy Arbitr uzna, że konieczne jest przedłużenie terminu.
- 3.7.14. Strony zobowiązane są stosować się do wszelkich zarządzeń Tymczasowego Arbitra.
- 3.7.15. Jeżeli wniosek o zastosowanie Pilnych Środków Tymczasowych został złożony bez zawiadomienia, Arbitr Tymczasowy może:
 - 3.7.15.1. udzielić ulgi na zasadzie bez wezwania, w którym to przypadku:
 - 3.7.15.1.1. Arbitr Tymczasowy musi zapewnić wszystkim pozostałym stronom możliwość złożenia wyjaśnień tak szybko, jak to będzie możliwe w praktyce; oraz
 - 3.7.15.1.2. postanowienie wydane bez ogłoszenia pozostaje w mocy jedynie do czasu wydania przez Arbitra Tymczasowego orzeczenia po uprzednim zawiadomieniu wszystkich stron; lub
 - 3.7.15.2. bez podania przyczyn, może odmówić udzielenia zwolnienia bez ogłoszenia.
- 3.7.16. Postanowienie Arbitra Tymczasowego nie wiąże Zespołu w odniesieniu do kwestii, zagadnienia lub sporu rozstrzygniętego w postanowieniu.
- 3.7.17. Arbitr Tymczasowy lub Zespół Orzekający może zmienić, uchylić lub unieważnić zarządzenie lub jego zmianę wydane przez Arbitra Tymczasowego.
- 3.7.18. Zespół Orzekający musi rozstrzygać o wnioskach i roszczeniach stron związanych z wnioskiem o zastosowanie Pilnych Środków Tymczasowych, w tym o ponownym podziale kosztów wniosku oraz o roszczeniach związanych z wykonaniem lub niewykonaniem zarządzenia.
- 3.7.19. Przepis 3.7 ma zastosowanie wyłącznie do stron, które są sygnatariuszami umowy arbitrażowej oraz ich następców prawnych.
- 3.7.20. Przepisu 3.7 nie stosuje się, jeżeli strony umowy o arbitraż uzgodniły inną procedurę, która przewiduje środki zabezpieczające, tymczasowe lub podobne.
- 3.7.21. Żaden przepis 3.7 nie zabrania stronie ubiegania się o zastosowanie środków tymczasowych przez sąd przed lub po złożeniu wniosku o Pilne Środki Tymczasowe. Wniosku do sądu o zastosowanie środków tymczasowych nie uważa się za naruszenie lub zrzeczenie się postanowień umowy arbitrażowej. Strona występująca do sądu o zastosowanie środków tymczasowych musi bezzwłocznie powiadomić PESA o wniosku i o każdym postanowieniu sądu.

4. Postępowanie Przed Sądem Arbitrażowym

4.1. Miejsce Przesłuchań i Posiedzeń Arbitrażowych

- 4.1.1. O ile strony nie postanowią inaczej w formie pisemnej i niezależnie od siedziby Sądu Arbitrażowego, rozprawy arbitrażowe i posiedzenia mogą odbywać się w każdym miejscu (miejscach), które Sąd uzna za dogodny lub konieczny.
- 4.1.2. Część lub całość rozpraw arbitrażowych może być prowadzona za pośrednictwem telefonu, poczty elektronicznej, Internetu, wideokonferencji lub innych metod komunikacji, jeżeli strony tak postanowią lub wskaże to Sąd.

4.2. Język Postępowania Arbitrażowego

- 4.2.1. Strony mogą uzgodnić na piśmie język postępowania arbitrażowego. W przeciwnym razie, Sąd może określić język arbitrażu.

4.3. Dodawanie Stron do Arbitrażu

- 4.3.1. Przystąpienie do postępowania arbitrażowego, nawet po powołaniu Sądu, może nastąpić za zgodą wszystkich stron, zarówno dotychczasowych, jak i nowej strony.
- 4.3.2. Stronę włączoną na podstawie Przepisu 4.3.1 wiąże umowa o arbitraż lub przedłożenie arbitrażowe oraz wszystkie orzeczenia, postanowienia, zarządzenia i decyzje Trybunału.

4.4. Doręczanie Dokumentów

- 4.4.1. Dokumenty wymagane przez Regulamin oraz zawiadomienia związane z arbitrażem mogą być doręczane

- 4.4.1.1. stronie przez:
 - 4.4.1.1.1. doręczenie osobiste;
 - 4.4.1.1.2. w sposób umożliwiający uzyskanie dowodu doręczenia; lub
 - 4.4.1.1.3. na adres poczty elektronicznej lub numer faksu podany w adresie do doręczeń tej strony; oraz
- 4.4.1.2. do PESA za pomocą;
 - 4.4.1.2.1. sposób doręczenia zapewniający dowód doręczenia na adres krajowego biura PESA podany na stronie <https://pesa-court.org> lub
 - 4.4.1.2.2. pocztą elektroniczną na adres pesa@pesa-court.org
- 4.4.2. Dostarczanie Dokumentów odbywa się w następujący sposób;
 - 4.4.2.1. Doręczenie Osobiste – przez osobisty odbiór dokumentów, lub
 - 4.4.2.2. Sposób doręczenia dokumentów umożliwiający potwierdzenie doręczenia na adres pocztowy strony postępowania,
 - 4.4.2.3. E-mail:
 - 4.4.2.3.1. kiedy e-mail z dokumentami jest wprowadzony do system poczty elektronicznej działającej poza kontrolą nadawcy; lub
 - 4.4.2.3.2. jeżeli nadawca i zamierzony odbiorca używają tego samego systemu informacyjnego, gdy jest możliwe dla zamierzonego odbiorcy odbiorca może odebrać i przetworzyć wiadomości e-mail wraz z dokumentami, chyba że zamierzony odbiorca udowodni, że Dokumenty nie zostały dostarczone.
- 4.4.3. Otrzymane dokumenty, których nie można otworzyć lub odczytać, uważa się za niedoręczone. Przyjmuje się, że odbiorcy mogą otwierać i czytać otrzymane Dokumenty, chyba że w terminie trzech dni od dnia ich otrzymania odbiorca zawiadomi nadawcę, że jest inaczej, chyba że Sąd postanowi inaczej.

4.5. Kopia każdej korespondencji pomiędzy Sądem a stronami lub ich przedstawicielami musi być przekazana PESAowi (jeśli administruje on arbitrażem).

4.6. Posiedzenie Wstępne

- 4.6.1. W terminie ~~14 dni~~ od daty powołania, Sąd wyznacza posiedzenie wstępne ze stronami, tak szybko jak to jest możliwe.
- 4.6.2. Na posiedzeniu wstępnym strony mogą:
 - 4.6.2.1. określić kwestie sporne;
 - 4.6.2.2. ustalić procedurę postępowania arbitrażowego; oraz
 - 4.6.2.3. wyznaczyć terminy podjęcia kroków w celu załatwienia spraw, które pomogą stronom w:
 - 4.6.2.3.1. rozstrzygnięciu różnic między nimi; lub
 - 4.6.2.3.2. umożliwić sprawny i szybki przebieg postępowania arbitrażowego.
- 4.6.3. Sąd Arbitrażowy odnotowuje wszelkie uzgodnienia lub zarządzenia dokonane na posiedzeniu wstępnym i w terminie 7 dni od tego posiedzenia doręcza pisemny protokół tych uzgodnień lub zarządzeń każdej ze stron oraz PESAowi (jeżeli administruje on arbitrażem).

4.7. Przebieg Postępowania Arbitrażowego

- 4.7.1. Z zastrzeżeniem postanowień Regulaminu, Sąd Arbitrażowy może prowadzić postępowanie arbitrażowe w sposób, który uzna za właściwy.
- 4.7.2. Sąd musi traktować każdą ze stron w sposób sprawiedliwy i zapewnić każdej ze stron możliwość przedstawienia swoich racji.
- 4.7.3. Zespół Orzekający musi dążyć do sprawiedliwego, szybkiego i efektywnego pod względem kosztów rozstrzygnięcia każdego postępowania co do istoty, z uwzględnieniem Zasady 1.1.
- 4.7.4. Postępowanie arbitrażowe nie może być przepisywane przez protokolanta sądowego ani w żaden sposób nagrywane przez stronę, chyba że strona zastosuje się do postanowień Artykułu 4.7.5.
- 4.7.5. Strona może zlecić przepisanie przebiegu postępowania arbitrażowego przez protokolanta sądowego lub jego nagranie, jeżeli:
 - 4.7.5.1. pokryje koszty transkrypcji lub nagrania; oraz
 - 4.7.5.2. powiadomi wszystkie pozostałe strony oraz Sąd co najmniej pięć dni przed rozpoczęciem rozprawy lub posiedzenia.
 - 4.7.5.3. Jeżeli strona zarządza sporządzenie stenogramu lub nagrania zgodnie z niniejszą zasadą, każda inna strona oraz Sąd mają prawo do otrzymania kopii stenogramu lub nagrania po uiszczeniu kosztów sporządzenia kopii.

4.8. Właściwość Sądu

- 4.8.1. Sąd może orzekać o swojej właściwości, w tym rozstrzygać o wszelkich zarzutach dotyczących istnienia lub ważności zapisu na sąd polubowny, i w tym celu:
 - 4.8.1.1. klauzulę arbitrażową stanowiącą część umowy należy traktować jako umowę niezależną od pozostałych warunków umowy; oraz
 - 4.8.1.2. decyzja trybunału o nieważności umowy zawierającej zapis na sąd polubowny nie powoduje nieważności zapisu na sąd polubowny, chyba że trybunał wyraźnie stwierdzi, że tak jest.

4.9. Ogólne Uprawnienia Trybunału Arbitrażowego

- 4.9.1. O ile strony nie postanowią inaczej, trybunał musi przyjąć procedury, które uzna za najlepiej wypełniające postanowienia Artykułu 1.1, w tym
 - 4.9.1.1. od czasu do czasu zarządzać odroczenie postępowania;
 - 4.9.1.2. zarządzić kontrolę dokumentów, eksponatów lub innego mienia;
 - 4.9.1.3. zarządzić nagrywanie lub transkrypcję (lub jedno i drugie) całości lub części przesłuchań ustnych;
 - 4.9.1.4. przedłużyć lub skrócić
 - 4.9.1.4.1. terminu, który Sąd już wyznaczył lub określił; lub
 - 4.9.1.4.2. terminu określonego w regulaminie, z wyjątkiem 60-dniowego terminu określonego w zasadzie 5.1.3 dla Sądu. 5.1.3, w którym Sąd wydaje wszystkie ostateczne orzeczenia;
 - 4.9.1.5. upoważnienie członka Trybunału do wysłuchania wniosków i wydania zarządzeń proceduralnych, w tym rozstrzygnięcia kwestii na rozprawie wstępnej, które nie dotyczą istoty sporu;
 - 4.9.1.6. żądania dalszych oświadczeń wyjaśniających kwestie sporne;
 - 4.9.1.7. udzielania wskazówek w kwestiach proceduralnych; oraz
 - 4.9.1.8. zwrócić się do sądu o pomoc w przeprowadzeniu dowodu.

4.10. Wymiana Oświadczeń

- 4.10.1. Jeżeli Sąd nie postanowi inaczej, w terminie 14 dni od doręczenia pozwanemu Zawiadomienia o Wniosku o Arbitraż lub Zawiadomienia o Podjęciu Postępowania Arbitrażowego, powód zobowiązany jest dostarczyć
 - 4.10.1.1. Pozew do tego pozwanego, Sądu oraz PESA (jeżeli zarządza on arbitrażem); oraz
 - 4.10.1.2. listę i elektroniczne kopie wszystkich Dokumentów, o których mowa w Pozwie, temu pozwanemu oraz PESAowi (jeżeli administruje arbitrażem).
- 4.10.2. Jeżeli Sąd nie zostanie powołany w terminie 14 dni, o którym mowa w Artykule 4.10.1, powód musi dostarczyć kopię Pozwu do Sądu niezwłocznie po jego powołaniu.
- 4.10.3. Pozew musi określać:
 - 4.10.3.1. istotne fakty uzasadniające roszczenie;
 - 4.10.3.2. podstawy, w tym prawo właściwe, uzasadniające roszczenie;
 - 4.10.3.3. kwestie sporne; oraz
 - 4.10.3.4. ulgę lub środek zaradczy, którego domaga się powód.
- 4.10.4. W ciągu 14 dni od otrzymania przez pozwanego Pozwu, pozwany musi:
 - 4.10.4.1. doręczyć powodowi, Sądowi oraz PESA (jeżeli administruje on arbitrażem) odpowiedź na pozew oraz pozew wzajemny;
 - 4.10.4.2. dostarczyć listę i elektroniczne kopie wszystkich dokumentów, do których odwołuje się Odpowiedź na Pozew i Pozew wzajemny, powodowi i PESAowi (jeżeli zarządza arbitrażem); oraz
 - 4.10.4.3. jeżeli arbitrażem zarządza PESA, zapłaci PESA Oplatę za Prowadzenie Sprawy zgodnie z Wykazem B.
- 4.10.5. Odpowiedź na pozew i powództwo wzajemne musi określać:
 - 4.10.5.1. istotne fakty uzasadniające obronę lub roszczenie wzajemne;
 - 4.10.5.2. podstawy, w tym obowiązujące prawo, które uzasadniają obronę lub roszczenie wzajemne;
 - 4.10.5.3. kwestie sporne;
 - 4.10.5.4. ulgę lub środek zaradczy, których domaga się pozwany; oraz
 - 4.10.5.5. adres pozwanego, numer faksu (jeżeli został podany) oraz adres poczty elektronicznej (jeżeli został podany) do doręczania Dokumentów.
- 4.10.6. Powód zobowiązany jest doręczyć Sądowi oraz PESAowi (jeżeli administruje on arbitrażem) Odpowiedź na Pozew wzajemny w terminie 14 dni od otrzymania Pozwu wzajemnego.
- 4.10.7. Odpowiedź na pozew wzajemny musi określać:
 - 4.10.7.1. istotne fakty uzasadniające obronę;
 - 4.10.7.2. podstawy, w tym obowiązujące prawo, które uzasadniają obronę;
 - 4.10.7.3. kwestie sporne; oraz
 - 4.10.7.4. ulgę lub środek zaradczy, którego domaga się powód.
- 4.10.8. Jeżeli pozwany nie dostarczy Odpowiedzi na pozew lub powód nie dostarczy Odpowiedzi na pozew wzajemny, uznaje się, że strona ta zaprzecza twierdzeniom zawartym w Pozwie lub Pozwie wzajemnym.

4.11. Zmiana Adresu Do Doręczeń

- 4.11.1. Strona może zmienić adres do doręczania Dokumentów, doręczając zawiadomienie wszystkim pozostałym Stronom oraz PESAowi (jeżeli administruje on arbitrażem). Zawiadomienie musi zawierać nowy adres strony, numer faksu (jeżeli został nadany) oraz adres poczty elektronicznej (jeżeli został nadany) dla doręczania Dokumentów.

4.12. Zmiana Oświadczeń

- 4.12.1. Sąd Arbitrażowy może zezwolić stronie na zmianę lub uzupełnienie w toku postępowania arbitrażowego Pozwu, Odpowiedzi na Pozew, Pozwu wzajemnego lub Odpowiedzi na Pozew wzajemny, chyba że Sąd Arbitrażowy uzna, że:

- 4.12.1.1. opóźnienie spowodowane zmianą lub uzupełnieniem roszczenia jest szkodliwe dla strony; lub
- 4.12.1.2. zmiana lub uzupełnienie wykracza poza warunki zawarte w Zawiadomieniu o Żądaniu Arbitrażu lub Zawiadomieniu o Poddaniu się Arbitrażowi.

4.13. Przedstawienie Dokumentów

- 4.13.1. O ile Sąd nie postanowi inaczej, w terminie 14 dni od doręczenia Odpowiedzi na Pozew lub Odpowiedzi na Pozew Wzajemny (w zależności od tego, która data jest późniejsza), strona musi doręczyć pozostałym stronom listę wszystkich dostępnych jej Dokumentów, na których się opiera, w tym Dokumentów dostępnych publicznie.
- 4.13.2. Na żądanie, strona musi dostarczyć elektroniczne kopie wszelkich Dokumentów, które wymienia zgodnie z Zasadą 4.13.1.
- 4.13.3. Strona może doręczyć każdej innej stronie Wniosek o Udostępnienie.
- 4.13.4. Wniosek o Udostępnienie musi:
 - 4.13.4.1. zawierać opis:
 - 4.13.4.1.1. identyfikujący każdy żądany Dokument; lub
 - 4.13.4.1.2. podający wystarczające szczegóły (w tym przedmiot) wąskiej i konkretnej kategorii żądanych Dokumentów, co do których strona ma uzasadnione przekonanie, że istnieją. W przypadku Dokumentów elektronicznych, strona wnioskująca musi wskazać konkretne pliki, terminy wyszukiwania, osoby lub inne środki skutecznego i ekonomicznego wyszukiwania Dokumentów;
 - 4.13.4.2. wyjaśnienie, w jaki sposób Dokumenty mają związek ze sprawą i znaczenie dla jej rozstrzygnięcia;
 - 4.13.4.3. stwierdzenie, że Dokumenty nie znajdują się w posiadaniu, pieczy lub pod kontrolą Strony wnioskującej lub stwierdzenie, dlaczego przedstawienie Dokumentów byłoby nadmiernie uciążliwe dla Strony wnioskującej; oraz
 - 4.13.4.4. wskazanie, dlaczego strona wnioskująca uważa, że Dokumenty znajdują się w posiadaniu, pieczy lub pod kontrolą innej strony.
- 4.13.5. Strona, której doręczono Wniosek o Przedłożenie Dokumentów, zobowiązana jest do przedstawienia wszystkich żądanych Dokumentów znajdujących się w jej posiadaniu, pieczy lub pod jej kontrolą, co do których nie zgłasza sprzeciwu. Strona musi dostarczyć Dokumenty pozostałym stronom oraz, na żądanie Sądu, Sądowi.
- 4.13.6. Jeżeli strona, której doręczono Wniosek o Przedłożenie, sprzeciwia się przedkładaniu niektórych lub wszystkich żądanych Dokumentów, musi przedstawić swój sprzeciw na piśmie Sądowi oraz pozostałym stronom. Odmowę udostępnienia uzasadniają następujące okoliczności:
 - 4.13.6.1. brak wystarczającego znaczenia dla sprawy lub istotności dla jej wyniku;
 - 4.13.6.2. przeszkoda prawna lub przywilej wynikający z przepisów prawnych lub etycznych, które Sąd uzna za mające zastosowanie
 - 4.13.6.3. nieracjonalne obciążenie związane z przedstawieniem żądanych Dokumentów;
 - 4.13.6.4. utrata lub zniszczenie Dokumentu(-ów);
 - 4.13.6.5. poufności handlowej lub technicznej;
 - 4.13.6.6. szczególna wrażliwość polityczna lub instytucjonalna (w tym Dokumenty, które zostały zaklasyfikowane jako tajne przez rząd lub międzynarodową instytucję publiczną);
 - 4.13.6.7. względy ekologii proceduralnej, proporcjonalności, słuszności lub równości stron; lub
 - 4.13.6.8. niespełnienie wymogu Zasady 4.13.4.
- 4.13.7. Strona może zwrócić się do Sądu o rozstrzygnięcie w przedmiocie sprzeciwu. Sąd, w porozumieniu ze stronami, rozpatruje wniosek o przedłożenie dokumentów oraz sprzeciw. Sąd może nakazać stronie, której doręczono wniosek o przedłożenie dokumentów znajdujących się w jej posiadaniu, pieczy lub pod jej kontrolą, jeżeli Sąd ustali, że:
 - 4.13.7.1.1. kwestie, które strona żądająca chce udowodnić, mają związek ze sprawą i są istotne dla jej rozstrzygnięcia;
 - 4.13.7.1.2. nie zachodzi żadna z przyczyn sprzeciwu określonych w Regule 4.13.6; oraz
 - 4.13.7.1.3. Wniosek o Udostępnienie spełnia wymogi Reguły 4.13.4.
 - 4.13.7.1.4. Dokumenty, których przedstawienie Sąd nakazuje, muszą zostać doręczone pozostałym stronom oraz Sądowi, jeżeli Sąd tak zarządzi.
- 4.13.8. Jeżeli sprzeciw może zostać rozstrzygnięty wyłącznie w drodze analizy Dokumentu, w wyjątkowych okolicznościach Sąd może zdecydować, że nie powinien analizować Dokumentu. W takim przypadku Sąd może, po konsultacji ze stronami, powołać niezależnego i bezstronnego biegłego, zobowiązanego do zachowania poufności, w celu zapoznania się z Dokumentem i przedstawienia Sądowi sprawozdania w przedmiocie sprzeciwu. Jeżeli Sąd uwzględni sprzeciw, biegły nie może ujawnić Sądowi ani innym stronom treści przejrzanego Dokumentu.
- 4.13.9. Jeżeli strona chce uzyskać Dokumenty od osoby lub organizacji, która nie jest stroną postępowania arbitrażowego i od której strona nie może uzyskać Dokumentów we własnym zakresie, strona może:

- 4.13.9.1. zwrócić się do Sądu o podjęcie wszelkich kroków, jakie są prawnie dostępne w celu uzyskania żądanych Dokumentów; lub
 - 4.13.9.2. zwrócić się do Sądu o zezwolenie na podjęcie takich kroków we własnym zakresie.
 - 4.13.9.3. Strona musi przekazać swój wniosek Sądowi i pozostałym stronom na piśmie oraz spełnić odpowiednie wymagania Reguły 4.13.4.
 - 4.13.9.4. Sąd musi podjąć decyzję w sprawie wniosku i podjąć, upoważnić stronę wnioskującą do podjęcia lub nakazać innej stronie podjęcie kroków, które Sąd uzna za stosowne, jeżeli ustalą, że:
 - 4.13.9.4.1. Dokumenty są istotne dla sprawy i mają znaczenie dla jej rozstrzygnięcia;
 - 4.13.9.4.2. spełnione zostały odpowiednie wymagania Reguły 4.13.4 zostały spełnione; oraz
 - 4.13.9.4.3. nie zachodzi żadna z przyczyn sprzeciwu określonych w Zasadzie 4.13.6.
 - 4.13.10. W każdym czasie przed zakończeniem postępowania arbitrażowego na podstawie Przepisu 5.5.1, Trybunał może:
 - 4.13.10.1. zażądać od którejkolwiek ze stron przedstawienia Dokumentów;
 - 4.13.10.2. zażądać, aby strona podjęła wszelkie racjonalne starania w celu uzyskania Dokumentów od osoby lub organizacji, które Sąd uzna za stosowne; lub
 - 4.13.10.3. po zawiadomieniu stron, samemu podjąć kroki, które Sąd uzna za stosowne, w celu uzyskania Dokumentów od osoby lub organizacji.
 - 4.13.10.4. Strona, na którą nałożono obowiązek przedstawienia Dokumentów na podstawie niniejszej zasady, może zgłosić sprzeciw z przyczyn określonych w Zasadzie 4.13.6, przy czym zastosowanie mają odpowiednie części Zasad 4.13.5-4.13.8.
 - 4.13.11. Strony powinny doręczyć wszystkim pozostałym stronom dodatkowe Dokumenty, na które zamierzają się powołać lub które ich zdaniem stały się istotne dla sprawy i mają znaczenie dla jej rozstrzygnięcia.
 - 4.13.12. Gdy strony przedstawiają Dokumenty lub wprowadzają je w poczet dowodów, zastosowanie mają następujące zasady:
 - 4.13.12.1. kopie Dokumentów muszą być zgodne z oryginałami, a na żądanie Sądu, strona musi przedstawić oryginały do wglądu
 - 4.13.12.2. Dokumenty elektroniczne muszą być tworzone lub wprowadzane w ich najbardziej dogodnej lub oszczędnej formie; oraz
 - 4.13.12.3. strona nie musi dostarczać wielu kopii Dokumentów, które są zasadniczo identyczne, chyba że Sąd postanowi inaczej.
 - 4.13.13. Jeżeli postępowanie arbitrażowe podzielone jest na odrębne zagadnienia lub fazy, Sąd może, po konsultacji ze stronami, wymagać odrębnej procedury tworzenia Dokumentów dla każdego zagadnienia lub fazy.
- 4.14. **Ogłędziny Przed Rozprawą i Pytania Pisemne**
- 4.14.1. Strona nie ma prawa do ustnego przesłuchania przed rozprawą, chyba że
 - 4.14.1.1. strona zwróci się do Sądu o wydanie odmiennego postanowienia;
 - 4.14.1.2. Sąd uzna, że przesłuchanie jest konieczne, aby strona miała należytą możliwość przedstawienia swoich racji; oraz
 - 4.14.1.3. Sąd zarządzi ustne przesłuchanie strony lub jej przedstawiciela w kwestiach nakazanych przez Sąd, z uwzględnieniem zasady 1.1.
 - 4.14.2. Sąd może nakazać stronie lub przedstawicielowi strony, aby na pytania pisemne dotyczące kwestii, które Sąd zarządził, z uwzględnieniem Zasady 1.1, odpowiedział w formie pisemnego oświadczenia lub deklaracji, potwierdzonej lub zaprzysiężonej zgodnie z prawdą.
 - 4.14.3. Sąd, wydając postanowienie na podstawie niniejszej zasady, określa sposób wykorzystania dowodów przeprowadzonych w ramach przesłuchania lub odpowiedzi na pytania.
- 4.15. **Uzgodnione Przedstawienie Stanu Faktycznego**
- 4.15.1. Jeżeli Sąd nie postanowi inaczej, strony powinny wskazać okoliczności faktyczne, których nie kwestionują, i przedstawić Sądowi uzgodnione oświadczenie co do faktów.
- 4.16. **Reprezentacja**
- 4.16.1. Jeżeli strona zamierza być reprezentowana na rozprawie lub posiedzeniu, musi niezwłocznie powiadomić o tym na piśmie wszystkie pozostałe strony oraz PESA (jeżeli administruje on arbitrażem). Strona musi podać imię i nazwisko przedstawiciela, adres, numer telefonu, numer faksu i adres e-mail oraz wskazać jego rolę.
 - 4.16.2. Jeżeli strona dokonała zawiadomienia zgodnie z Przepisem 4.16.1 i zamierza zmienić przedstawiciela na jakimkolwiek zaplanowanym przesłuchaniu lub posiedzeniu, musi niezwłocznie wystosować kolejne zawiadomienie zgodnie z Przepisem 4.16.1.
- 4.17. **Rozprawy w Przedmiocie Środków Tymczasowych**
- 4.17.1. Sąd wyznacza terminy rozpraw lub posiedzeń, ustnych lub innych, w przedmiocie zastosowania środków tymczasowych. O terminach tych, z wyjątkiem pilnych przypadków, zawiadamia na pi-

śmie strony oraz PESA (jeżeli administruje on arbitrażem) z co najmniej czterodniowym wyprzedzeniem.

4.18. Prywatność i Poufność

- 4.18.1. O ile strony nie postanowią inaczej, postępowanie arbitrażowe musi odbywać się przy drzwiach zamkniętych.
- 4.18.2. O ile strony nie postanowią inaczej, strony, każda inna osoba uczestnicząca w jakiegokolwiek części przesłuchań lub posiedzeń arbitrażowych, Sąd oraz PESA zobowiązane są do zachowania w tajemnicy wszystkich Informacji Poufnych, chyba że ich ujawnienie jest
 - 4.18.2.1. wymagane przez sąd;
 - 4.18.2.2. konieczne w związku z sądowym zaskarżeniem⁴ lub wykonaniem orzeczenia; lub
 - 4.18.2.3. w inny sposób wymagane przez prawo.
- 4.18.3. Sąd musi rozstrzygnąć kwestie związane z prywatnością lub poufnością (lub obie te kwestie) zgodnie z niniejszą zasadą.
- 4.18.4. Żadne z postanowień niniejszej zasady nie wyklucza ujawnienia Informacji Poufnych ubezpieczycielowi strony, audytorowi, prawnikowi, innemu doradcy lub innej osobie mającej bezpośredni interes finansowy w arbitrażu. Każda taka osoba, której ujawnione zostaną Informacje Poufne, zobowiązana jest do zachowania ich w tajemnicy i wykorzystania wyłącznie na potrzeby arbitrażu; nie wolno jej wykorzystywać ani zezwalać na ich wykorzystanie do innych celów, chyba że strony postanowią inaczej lub wymaga tego prawo.

4.19. Dowód

- 4.19.1. Strony:
 - 4.19.1.1. mogą zaoferować wszelkie dowody, które są istotne i mają znaczenie dla wyniku sprawy; oraz
 - 4.19.1.2. muszą również przedstawić wszelkie dodatkowe dowody, które Sąd uzna za niezbędne do zrozumienia i rozstrzygnięcia sporu.
- 4.19.2. Trybunał może kierować się zasadami dowodowymi obowiązującymi w postępowaniu sądowym, ale nie jest zobowiązany do ich przestrzegania.
- 4.19.3. Z zastrzeżeniem Reguły 3.7, wszystkie dowody muszą być składane w obecności Sądu i wszystkich stron, z wyjątkiem sytuacji, gdy strona
 - 4.19.3.1. jest dobrowolnie nieobecna;
 - 4.19.3.2. nie stawiała się na rozprawę; lub
 - 4.19.3.3. zrzekła się prawa do obecności.
- 4.19.3.4. Sąd musi ustalić dopuszczalność, znaczenie, istotność i wagę dowodów.

4.20. Świadkowie

- 4.20.1. Jeżeli Sąd nie postanowi inaczej, zeznania świadka powinny być składane w formie pisemnego oświadczenia lub deklaracji, potwierdzonych lub zaprzysiężonych na zgodność z prawdą.
- 4.20.2. Jeżeli Sąd nie postanowi inaczej, zeznania świadka składają się z jego pisemnego oświadczenia oraz ewentualnych zeznań ustnych, na które Sąd może zezwolić.
- 4.20.3. Jeżeli zeznania główne nie zostaną złożone w ogóle, Sąd może zarządzić, aby świadek był obecny na rozprawie w celu przeprowadzenia przesłuchania krzyżowego.
- 4.20.4. Sąd może wyłączyć świadka z rozprawy podczas składania zeznań przez innych świadków, chyba że świadek jest stroną lub osobą wyznaczoną do reprezentowania strony w postępowaniu arbitrażowym.

4.21. Eksperti Trybunału

- 4.21.1. Trybunał może:
 - 4.21.1.1. powołać jednego lub więcej niezależnych ekspertów w celu sporządzenia sprawozdania dotyczącego określonych kwestii, które Trybunał ustali; oraz
 - 4.21.1.2. wymagać od strony, aby: (i) udzielenia biegłemu odpowiednich informacji; lub (ii) przedstawienia lub udostępnienia biegłemu odpowiednich Dokumentów lub innego mienia.
- 4.21.2. Sąd przekazuje stronom zakres uprawnień biegłego. Strony powinny przekazać Sądowi do rozstrzygnięcia wszelkie spory dotyczące zakresu uprawnień, przydatności informacji lub ich przedstawienia. Strony ponoszą koszty biegłego na zasadach określonych przez Sąd.
- 4.21.3. Po doręczeniu opinii biegłego na piśmie, Sąd musi
 - 4.21.3.1. doręczyć jej odpis stronom; oraz
 - 4.21.3.2. umożliwić stronom zakwestionowanie całości lub części opinii w sposób określony przez Sąd.
- 4.21.4. Na wniosek strony biegły musi:
 - 4.21.4.1. zezwolić tej stronie na zbadanie Dokumentów lub innej własności będącej w posiadaniu biegłego, z której biegły korzystał przy sporządzaniu raportu;
 - 4.21.4.2. dostarczyć tej stronie: (i) listę wszystkich Dokumentów lub innych przedmiotów majątkowych, które nie znajdują się w posiadaniu biegłego, ale zostały wykorzystane do sporządzenia opinii; oraz (ii) lokalizację tych Dokumentów lub innego mienia.

4.21.5. Po złożeniu ekspertyzy zgodnie z tą zasadą, ekspert musi wziąć udział w przesłuchaniu krzyżowym dotyczącym części lub całości treści tej ekspertyzy, chyba że strony postanowią inaczej.

4.22. Formalne Propozycje Ugodowe

4.22.1. Strona może złożyć drugiej stronie pisemną ofertę zawarcia ugody w jednej lub kilku sprawach spornych pomiędzy nią a tą stroną, na warunkach określonych w ofercie. Propozycja ugodowa, w której określono termin, w którym druga strona może ją przyjąć, wygasa, jeżeli nie zostanie przyjęta w tym terminie.

4.22.2. Strony mogą poinformować Sąd o propozycji ugody z adnotacją "bez uszczerbku" dopiero po rozstrzygnięciu wszystkich kwestii spornych w postępowaniu arbitrażowym, z wyjątkiem kosztów.

4.22.3. Propozycja ugody z adnotacją "z zastrzeżeniem" może być przedstawiona jako dowód w każdym czasie.

4.23. Depozyty na Poczec Kosztów Arbitrażu

4.23.1. Od czasu do czasu, Sąd może, bezpośrednio lub za pośrednictwem PESA, zażądać od stron złożenia zaliczki na poczet przewidywanych Kosztów Postępowania Arbitrażowego, w formie zaakceptowanej przez Sąd.

4.23.2. O ile Trybunał nie postanowi inaczej, strony zobowiązane są do uiszczenia wszelkich kaucji wymaganych na podstawie Artykułu 4.23.1 w równych kwotach.

4.24. Niewykonanie Zobowiązania przez Stronę

4.24.1. Jeżeli strona nie wpłaci w terminie ~~14 dni~~ kaucji wymaganej na podstawie Artykułu 4.23.1 lub jeżeli pozwany nie uiszcza Oplaty za Rozpatrzenie Sprawy:

4.24.1.1. strona uznawana jest za stronę niewykonującą zobowiązania; oraz

4.24.1.2. trybunał lub PESA (jeżeli zarządza on arbitrażem) informuje strony o niewykonaniu zobowiązania. Strona lub strony, które nie dopuściły się uchybienia, mogą wpłacić nieuiszczoną kaucję lub opłatę, w którym to przypadku arbitraż musi być kontynuowany i nie może być uznany za zaniechany lub wycofany.

4.24.2. Jeżeli kaucja wymagana na podstawie Przepisu 4.23.1 nie zostanie wpłacona w terminie ~~14 dni~~, Trybunał może zawiesić postępowanie arbitrażowe do czasu wpłacenia pełnej kwoty kaucji.

4.24.3. Jeżeli opłata za prowadzenie sprawy nie zostanie uiszczona w terminie ~~14 dni~~ od dnia, w którym stała się wymagalna, arbitraż musi być prowadzony bez udziału PESA.

4.24.4. Jeżeli strona nie uczestniczy w postępowaniu arbitrażowym, Sąd może prowadzić postępowanie bez udziału tej strony i wydać orzeczenie na podstawie zebranego materiału dowodowego, jeżeli Sąd uzna, że strona nieuczestnicząca została prawidłowo zawiadomiona o postępowaniu arbitrażowym zgodnie z umową arbitrażową.

4.25. Wpłata Kaucji

4.25.1. Co pewien czas, Trybunał lub PESA (jeżeli zarządza postępowaniem arbitrażowym) może wypłacić Trybunałowi z posiadanych przez niego kaucji kwotę, którą uzna za uzasadnioną i odpowiednią dla zafakturowanych opłat lub wydatków poniesionych przez Trybunał.

4.25.2. Po zakończeniu postępowania arbitrażowego zgodnie z Artykułem 5.5.1, Trybunał lub PESA (jeżeli administruje arbitrażem) musi:

4.25.2.1. przeznaczyć posiadane depozyty na pokrycie kosztów arbitrażu, w tym nieuiszczonych opłat Trybunału i opłat administracyjnych;

4.25.2.2. rozliczyć się ze stronami z otrzymanych i wykorzystanych kaucji; oraz

4.25.2.3. zwrócić ewentualne saldo stronom proporcjonalnie do ich wkładów lub zgodnie z postanowieniami Sądu w orzeczeniu końcowym.

4.26. Zamknięcie Rozpraw

4.26.1. Sąd może zamknąć rozprawy, jeżeli:

4.26.1.1. strony poinformują, że nie mają dalszych dowodów lub uwag do przedstawienia; lub

4.26.1.2. Sąd uzna dalsze prowadzenie rozprawy za zbędne lub niewłaściwe.

4.26.2. W wyjątkowych okolicznościach Sąd (na wniosek strony lub bez niego) może ponownie otworzyć rozprawę w celu uzyskania dowodów lub uwag w danej kwestii w dowolnym momencie przed wydaniem ostatecznego orzeczenia w tej sprawie.

4.27. Ugoda

4.27.1. Sąd może zachęcać do zawarcia ugody oraz, za pisemną zgodą stron, może zarządzić, aby strony skorzystały z mediacji, postępowania pojednawczego lub innych procedur w dowolnym momencie postępowania arbitrażowego w celu zachęcenia do zawarcia ugody.

5. Nagrody Trybunału, Orzeczenia, Nakazy i Decyzje

5.1. Wyroki, Postanowienia, Nakazy i Decyzje

5.1.1. Trybunał może wydać jedno lub więcej:

5.1.1.1. orzeczenia, nakazy i decyzje w kwestiach proceduralnych;

- 5.1.1.2. orzeczenia tymczasowe w kwestiach podstawowych lub proceduralnych; oraz
- 5.1.1.3. orzeczenia ostateczne w sprawach merytorycznych.
- 5.1.2. Sąd może w orzeczeniu, postanowieniu, zarządzeniu lub decyzji podjąć jedną lub wszystkie z następujących czynności:
 - 5.1.2.1. przewidzieć tymczasowe środki ochrony, w tym wpłatę zabezpieczenia kosztów, złożenie zabezpieczenia na kwotę roszczenia lub zabezpieczenie mienia będącego przedmiotem sporu;
 - 5.1.2.2. przyznania słusznego zadośćuczynienia, nakazów lub szczególnego wykonania;
 - 5.1.2.3. przyznania wszelkich innych środków zaradczych przewidzianych w regulaminie.
- 5.1.3. Sąd musi wydać wszystkie ostateczne orzeczenia w ciągu 60 dni po:
 - 5.1.3.1. wpłaceniu wszystkich kaucji wymaganych na podstawie Reguły 4.23; lub
 - 5.1.3.2. zamknięcia rozpraw, w zależności od tego, która z tych dat jest późniejsza, lub w innym terminie uzgodnionym przez strony na piśmie lub wyznaczonym przez sąd.
- 5.1.4. Orzeczenia, postanowienia, zarządzenia i decyzje muszą mieć formę pisemną. O ile strony nie postanowią inaczej, orzeczenia muszą również zawierać uzasadnienie, na którym się opierają.
- 5.1.5. Niezależnie od postanowień Regulaminu 5.1.3, Trybunał lub PESA (jeżeli zarządza arbitrażem) nie ma obowiązku doręczania stronom odpisów wyroków, postanowień, zarządzeń lub decyzji do czasu uiszczenia wszystkich wymaganych opłat i wydatków. Po uiszczeniu wszystkich wymaganych opłat i kosztów, Sąd lub PESA (jeżeli zarządza postępowaniem arbitrażowym) ma obowiązek doręczyć stronom odpisy wyroku, postanowienia, zarządzenia lub decyzji. Sąd ma obowiązek doręczyć stronom lub PESAowi (jeżeli administruje on postępowaniem arbitrażowym) po jednym oryginalnie podpisanym odpisie wyroku, postanowienia, zarządzenia lub decyzji dla każdej ze stron.
- 5.1.6. Jeżeli Zespół Orzekający składa się z więcej niż dwóch Arbitrów, wyrok, postanowienie lub zarządzenie musi zostać podjęte większością głosów Zespołu. W przypadku braku większości głosów, orzeczeniem, postanowieniem, zarządzeniem lub decyzją jest decyzja Przewodniczącego.

5.2. Odsetki

- 5.2.1. Sąd może zasądzić od stron zapłatę odsetek prostych lub składanych za okres i według stopy, które uzna za słuszne.

5.3. Koszty

- 5.3.1. Sąd może ustalić i włączyć do wyroku Koszty Arbitrażu, uzasadnione koszty, wydatki stron (w tym, w stosownych przypadkach, koszty pełnego odszkodowania), koszty egzekucji wyroku arbitrażowego, inne koszty wynikające z Umowy Stron oraz wynagrodzenie PESA (jeżeli PESA administruje arbitrażem).
- 5.3.2. Przy orzekaniu o kosztach na podstawie zasady 5.3.1 Sąd musi wziąć pod uwagę stopień przestrzegania przez strony zasady 1.1 i może przyznać wyższy poziom zwrotu kosztów ze względu na:
 - 5.3.2.1. wszelkie formalne oferty ugodowe bez uszczerbku dla zasady 4.22.2; oraz
 - 5.3.2.2. ewentualne propozycje ugodowe z zastrzeżeniami, złożone zgodnie z zasadą 4.22.3.
- 5.3.3. Sąd może rozdzielić koszty pomiędzy stronami i przyznać odrębne nagrody z tytułu Kosztów Arbitrażu, uzasadnionych kosztów i wydatków stron oraz ewentualnych honorariów PESA.
- 5.3.4. Zespół Orzekający może, w każdym czasie, wydać tymczasowe orzeczenie w przedmiocie części Kosztów Postępowania Arbitrażowego lub części uzasadnionych kosztów i wydatków prawnych stron (w tym, w stosownych przypadkach, opłat z tytułu pełnego odszkodowania) (lub obu) płatnych na warunkach określonych przez Zespół Orzekający.

5.4. Zmiana i Sprostowanie Orzeczeń, Rozstrzygnięć, Postanowień i Decyzji

- 5.4.1. Sąd może, na wniosek lub z własnej inicjatywy, zmienić lub uzupełnić orzeczenie, wyrok, postanowienie lub decyzję w celu skorygowania
 - 5.4.1.1. błędu pisarskiego lub maszynowego;
 - 5.4.1.2. błędu, przeoczenia, opuszczenia lub innego podobnego błędu; lub
 - 5.4.1.3. błędu arytmetycznego.
- 5.4.2. Strona może wnieść o zmianę lub uzupełnienie orzeczenia, postanowienia, zarządzenia lub decyzji wyłącznie w terminie 15 dni od dnia doręczenia orzeczenia, postanowienia, zarządzenia lub decyzji.
- 5.4.3. Sąd nie może zmienić lub uzupełnić orzeczenia, postanowienia, zarządzenia lub decyzji po upływie 30 dni od daty doręczenia orzeczenia, postanowienia, zarządzenia lub decyzji, chyba że strony postanowią inaczej.
- 5.4.4. Strona może zwrócić się do Sądu o wyjaśnienie orzeczenia, postanowienia, zarządzenia lub decyzji wyłącznie w terminie 15 dni od daty doręczenia orzeczenia, postanowienia, zarządzenia lub decyzji. Wszelkie wyjaśnienia Sądu stają się częścią wyroku, postanowienia, zarządzenia lub decyzji.
- 5.4.5. Strona może zwrócić się do Sądu z wnioskiem o wydanie dodatkowego orzeczenia w przedmiocie roszczeń przedstawionych w postępowaniu, lecz pominiętych w orzeczeniu, wyłącznie w terminie 30 dni od daty doręczenia orzeczenia.
- 5.4.6. Sąd musi doręczyć PESA (jeżeli administruje on arbitrażem) każdy zmieniony, uzupełniony lub uzupełniający wyrok, postanowienie, zarządzenie lub decyzję.

5.4.7. O ile nie uzgodniono inaczej i nie jest to dozwolone przez prawo:

5.4.7.1. orzeczenie Trybunału jest ostateczne i wiążące; oraz

5.4.7.2. od wyroku, orzeczenia, postanowienia lub decyzji Sądu nie przysługuje odwołanie.

5.5. Zakończenie Postępowania Arbitrażowego

5.5.1. Postępowanie arbitrażowe zostaje zakończone:

5.5.1.1. z chwilą jego rozstrzygnięcia;

5.5.1.2. z chwilą jego zaniechania;

5.5.1.3. 30 dni po doręczeniu stronom wszystkich prawomocnych orzeczeń; lub

5.5.1.4. kiedy został w inny sposób ostatecznie rozstrzygnięty, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi jako ostatnie.

5.5.2. Jeżeli w trakcie postępowania arbitrażowego strony rozwiążą spór:

5.5.2.1. Trybunał musi, po otrzymaniu potwierdzenia zawarcia ugody lub stwierdzeniu, że ugoda została zawarta, zakończyć postępowanie; oraz

5.5.2.2. na wniosek stron Sąd musi zapisać ugodę w formie orzeczenia na uzgodnionych warunkach

5.5.3. Trybunał musi powiadomić PESA o zakończeniu arbitrażu.

6. Pozostałe Postanowienia

6.1. Odpowiedzialność

6.1.1. Ani PESA, ani Trybunał nie ponoszą odpowiedzialności wobec żadnej ze stron za jakiegokolwiek działania lub zaniechanie w związku z arbitrażem prowadzonym na podstawie Regulaminu.

6.1.2. Trybunałowi i PESA przysługuje taka sama ochrona i immunitet, jak sędziom sądów wyższej instancji w Polsce.

6.2. Uproszczona Procedura Arbitrażowa

6.2.1. Spór zostanie rozstrzygnięty w trybie uproszczonym, gdy wartość przedmiotu sporu nie przekracza 10.000€ (50.000 PLN), chyba że strony uzgodniły inaczej,

6.2.2. Jeżeli strony wyrażą zgodę na piśmie, arbitraż musi być prowadzony zgodnie z niniejszą zasadą procedury uproszczonej.

6.2.3. W przypadku arbitrażu prowadzonego zgodnie z niniejszą zasadą:

6.2.3.1. Zespół Orzekający składa się z jednego Arbitra wyznaczonego przez PESA w terminie 14 dni od doręczenia Zawiadomienia o Wniosku o Arbitraż lub Zawiadomienia o Poddaniu się Arbitrażowi;

6.2.3.2. 14-dniowe terminy określone w Zasadzie 4.10 są skrócone do 10 dni;

6.2.3.3. o ile strony nie uzgodniły inaczej lub Trybunał nie zarządził inaczej, nie wolno przeprowadzać żadnych ustnych czynności wyjaśniających;

6.2.3.4. nie można sporządzać transkrypcji postępowania;

6.2.3.5. zaprzysiężone (apostille) oświadczenia dowodowe muszą być złożone na rozprawie zamiast przesłuchania głównego i podlegają wyłącznie przesłuchaniu krzyżowemu i ponownemu;

6.2.3.6. zapis arbitrażowy składa się z dokumentów i eksponatów, które strony przedstawiają i wnoszą jako dowody; oraz

6.2.3.7. Trybunał musi wydać wszystkie ostateczne orzeczenia wraz z uzasadnieniem w ciągu 12 dni od zamknięcia rozprawy zgodnie z Zasadą 4.26.1.

6.2.4. Do postępowań arbitrażowych prowadzonych na podstawie niniejszej zasady nie mają zastosowania następujące zasady:

6.2.4.1.- 3.1 (Powołanie Arbitra(ów) przez strony);

6.2.4.2. - 3.2 (Powolywanie Arbitra (Arbitrów) przez PESA);

6.2.4.3. - 4.9.1(e) (Upoważnienie jednego członka Sądu do rozpoznawania wniosków i wydawania zarządzeń proceduralnych); oraz

6.2.4.4. - 4.14 (Egzaminy przed rozprawą i pytania pisemne).

Wykaz A

Usługi Świadczone w Ramach Administrowania przez PESA

Jeżeli na rzecz PESA uiszczana jest Oplata za Rozpoczęcie Prac na mocy zasady 2.1.1 lit. c) lub 2.2.1 lit. b), PESA musi:

1. potwierdzić, że strony zgadzają się na stosowanie Zasad;
2. potwierdzić, że PESA otrzymał Zawiadomienie o Wniosku o Arbitraż lub Zawiadomienie o Poddaniu się Arbitrażowi;
3. potwierdza otrzymanie przez PESA Oplaty za Rozpoczęcie Postępowania;
4. otwiera akta sprawy;
5. potwierdzenie zawarcia porozumienia o zmianie lub wyłączeniu na podstawie Zasady 1.3.5;
6. na podstawie Zasady 3.2.1 lub na wniosek złożony na podstawie Zasady 3.1.2, dostarczenie listy potencjalnych Arbitrów;
7. na wniosek złożony na podstawie Zasady 3.1, powołuje zgodnie z Zasadą 3.2 każdego Arbitra lub Arbitra, którego powołanie jest wymagane;

8. ogłasza wakat w urzędzie, który zwolnił się na podstawie Zasady 3.5.1;
9. na wniosek o zastosowanie Pilnych Środków Tymczasowych, wyznacza Arbitra Tymczasowego zgodnie z Regulacją 3.7;
10. zakończyć postępowanie Arbitra Tymczasowego, jeżeli zastosowanie ma Zasada 3.7.13
11. przyjmuje zaliczki, które zgodnie z Regulacją 4.23 Sąd wzywa strony do złożenia za pośrednictwem PESA;
12. informowanie stron, na podstawie Artykułu 4.24, o nieuiszczeniu wymaganych kaucji lub opłat;
13. zaprzestaje, na podstawie Przepisu 4.24.3, administrowania postępowaniem arbitrażowym, jeżeli opłata za prowadzenie sprawy nie zostanie uiszczona w terminie 30 dni od dnia, w którym stała się wymagalna;
14. zarządzanie depozytami zgodnie z Przepisem 4.25;
15. doręczania stronom odpisów wszystkich orzeczeń, zarządzeń, nakazów i decyzji zgodnie z zasadą 5.1; oraz
16. otrzymywanie odpisów wszystkich orzeczeń, zarządzeń, nakazów i decyzji zgodnie z zasadami 5.1 i 5.4.6.

Wykaz B

Oplaty za Usługi Administracyjne Świadczone przez PESA

W postępowaniu arbitrażowym zarządzanym przez PESA opłaty za usługi administracyjne PESA składają się z:

1. Opłaty Wstępnej ustalonej w odniesieniu do kwoty roszczenia i uiszczanej przez powoda po dostarczeniu Zawiadomienia o Żądaniu lub Zawiadomienia o Poddaniu się Arbitrażowi,
2. Na pisemny wniosek każdej ze stron Opłata Wstępna może być zawieszona i/lub ograniczona w terminie określonym przez PESA,
3. Opłatę za Prowadzenie Sprawy uiszczaną przez każdą ze stron, która:
 - 3.1. Dostarczy Odpowiedź na Pozew i Pozew wzajemny, w którym to przypadku Opłata za Prowadzenie Sprawy ustalana jest w odniesieniu do łącznej kwoty roszczenia i pozwu wzajemnego; lub
 - 3.2. Dostarczy jedynie odpowiedź na pozew, w którym to przypadku Opłata za Prowadzenie Sprawy ustalana jest w odniesieniu do kwoty roszczenia.
 - 3.3. Nie dostarczy odpowiedzi na pozew mimo zawiadomienia w trybie punktu 4.4.
 - 3.4. Opłata Wstępna, Opłata za Prowadzenie Sprawy stanowią koszt, i na wniosek mogą być przyznane stronie przegrywającej.
4. Opłaty za Prowadzenie Sprawy mogą na pisemny wniosek strony być zawieszane i/lub ograniczone w terminie określonym przez PESA.

PESA nie pobiera opłat za rozprawy, odroczenia i różne niezbędne wydatki.

Opłata za rozpoczęcie postępowania i Opłata za prowadzenie sprawy nie podlegają zwrotowi po ich uiszczeniu.

Tabela Opłat (netto) za Usługi Administracyjne Świadczone przez PESA

Wartość przedmiotu sporu	Opłata Wstępna	Opłata za Prowadzenie Sprawy
€0 do €100	€450	€50
€101 do €330	€450	€200
€331 do €900	€450	€620
€ 901 do 1,770	€700	€800
€1,771 do €8,000	€1,900	€ 3,200
€8,001 do €40,000	€3,200	€4,330
Powyżej €40,000	€4,800	€6,240

Wykaz C

Opłata za Wnioski o Zastosowanie Pilnych Środków Tymczasowych

Strona wnioskująca o zastosowanie Pilnych Środków Tymczasowych na podstawie Zasady 3.7 musi uiścić na rzecz PESA opłatę za wniosek o zastosowanie Pilnych Środków Tymczasowych w wysokości €4000 plus podatki.

Warszawa 29-10-2021r.

Pan-europejski Sąd Arbitrażowy

ul. Marszałkowska 53/36

00-676 Warszawa

Wpłynęło dn. 29-10-2021

Powód

Villa Europa Sp. z o.o.

ul. Sienna 64

00-820 Warszawa

Numer KRS: 0000105389

webinar@[covid-19-response-webinar.org](mailto:webinar@covid-19-response-webinar.org)

+48 609 134 604

Reprezentowana przez: adw. Mateusz Kurek

Kancelaria Adwokacka

ul. Elizy Orzeszkowej 23

05-827 Grodzisk Mazowiecki

mateuszkurek87@gmail.com

kurek@adwokatpietrowska.pl

Tel. 698 662 196

Pozwany

dr Björn Egil Johansson

Birger Jarlsgatan 104A

SE-114 20 Stockholm

Sweden (Szwecja)

bjorn.johansson@ki.se

mobile phone #46 700 936961

Wartość przedmiotu sporu: €10.887 (c. 50.077PLN)

Język postępowania: język polski. (Klauzula na sąd arbitrażowy w Umowie Stron)

Liczba arbitrów: 1 (jeden). (Klauzula na sąd arbitrażowy w Umowie Stron)

Pozew w Trybie Uproszczonej Procedury Arbitrażowej

Wnoszę o:

1. Zasądzenie od pozwanego dra Björn Egil Johansson na rzecz powódki Villa Europa Sp. z o.o. kwoty €10.886,73 (dziesięć tysięcy osiemset osiemdziesiąt siedem EURO) tytułem zapłaty za wykonaną usługę na rzecz pozwanego tytułem Umowy Stron,
2. Zasądzenie od pozwanego odsetek ustawowych od kwoty €10.886,73 (dziesięć tysięcy osiemset osiemdziesiąt siedem EURO) od dnia 24 lipca 2020r. do dnia zapłaty;
3. Zasądzenie od pozwanego kwoty €3.200 (trzy tysiące dwieście EURO) tytułem zwrotu kosztów sądowych tytułem Umowy stron;
4. Zasądzenie od pozwanego €1.182 (c. 5400pln) (tysiąc sto osiemdziesiąt dwa EURO) tytułem kosztów zastępstwa procesowego tytułem Rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości;
5. Zasądzenie od pozwanego na rzecz powoda kosztów wykonania przez powoda czynności notarialnych w Kancelarii Notarialnej s.c. Joanna Wrzochalska-Zaręba Władysław Filochowska Konrad Filochowski w kwocie €129 (590,40PLN), tłumaczenia przysięgłego w Kancelarii Tłumaczeń Prawniczych Bożena Kociszewska-Raczkowska w kwocie €121 (553,50PLN) tytułem Umowy Stron.

Wniosek: Powód ze względu na dalsze kończące postępowanie komornicze wnosi o wydanie wyroku Sądu Arbitrażowego wyrażonego w EURO (€) dla zasądzonej sumy całkowitej.

Uzasadnienie

1. Strony w Umowie Stron postanowiły, że w przypadku powstania sporu (jeżeli taki powstanie) sądem właściwym do jego rozstrzygnięcia będzie Pan-europejski Sąd Arbitrażowy w Warszawie. Klauzula na sąd arbitrażowy w treści Umowy Stron (punkt 2 poniżej) jest następującej treści:

2.3. The parties (Dr. Björn Johansson, bjorn.johansson@ki.se, mobile phone #46 700 936961 and Villa Europa Sp. z o.o) agree and confirm that the settlement of the dispute, should it arise, shall take place before the Pan-europejski Sąd Arbitrażowy, ul. Marszałkowska 53/36, 00-676 Warszawa, Poland following the rules of that court in effect on the day the proceedings are commenced. The language of the arbitration shall be Polish and the law applicable to the contract shall be the substantive Polish law along

with the 1958 N. Y. Convention. The number of arbitrators shall be one. The parties shall limit the possibility of initiating arbitration proceedings before the Pan-europejski Sąd Arbitrażowy to the amount of the claim not exceeding €50000 in the case of expedited proceedings (one arbitrator). The parties agree to conduct arbitration proceedings solely based on documents. Sąd Arbitrażowy documents should be directed (forwarded) to Dr. Björn Egil Johansson, Birger Jarlsgatan 104A, SE-114 20 Stockholm, Sweden and theoretical-geography-debates@vvoip-theoretical-geography-debates.org (Villa Europa sp. z o. o.) or their attorneys, respectively.

Treść powyższego w tłumaczeniu przysięgłym (dowód w załączniku)

2.3. Strony (Dr Björn Johansson, bjorn.johansson@ki.se, numer telefonu komórkowego #46 700 936961 i Villa Europa Sp. z o.o.) ustalają i potwierdzają, że rozstrzyganie sporów, o ile takie powstaną, będzie się odbywało przed Pan-europejskim Sądem Arbitrażowym, ul. Marszałkowska 56/36, 00-676 Warszawa, Polska, zgodnie z regulaminem tego sądu, obowiązującym od dnia rozpoczęcia postępowania. Arbitraż będzie prowadzony w języku polskim, a prawem właściwym dla niniejszego kontraktu będzie polskie prawo materialne oraz postanowienia Konwencji Nowojorskiej z 1958. Postępowanie będzie prowadzone przez jednego arbitra. Strony winny ograniczyć możliwość rozpoczęcia postępowania arbitrażowego przed Pan-europejskim Sądem Arbitrażowym do kwoty roszczenia nie przekraczającej 50000 EUR w przypadku przyspieszonego postępowania (z udziałem jednego arbitra). Strony uzgadniają, że postępowanie arbitrażowe będzie prowadzone wyłącznie w oparciu o dokumenty. Dokumenty Sądu Arbitrażowego należy kierować (przesyłać) do Dr Björn Egil Johansson, Birger Jarlsgatan 104A, SE – 114 20 Sztokholm, Szwecja i do theoretical-geography-debates@vvoip-theoretical-geography-debates.org (Villa Europa sp.z o.o.) lub odpowiednio do ich pełnomocników.

2. Strony zawarły Umowę stron, która określała wzajemne zobowiązania. **Dowód:** Umowa Stron.
3. Zgodnie z ustaleniami i treścią strony internetowej konferencji dr Björn Egil Johansson wzięła udział w webinarium i w dniu 24 lipca 2020 roku przedstawił wykład naukowy zatytułowany "*The effect of masking the general population on COVID-19*". Wykład dr Björn Egil Johansson został nagrany, a jego treść i praca redakcyjna powoda nad nagraniem wykładu została zaakceptowana przez dr Björn Egil Johansson.
4. **Dowód:**
https://www.youtube.com/watch?v=ixkrqzSzcqQ&ab_channel=VVoIP_Theoretical_Geography_Debates **oraz** <https://www.youtube.com/watch?v=0BH-eoMdgN8>

5. W dniu 24 lipca 2020 r. pismo z wezwaniem do zapłaty opłaty uczestnictwa w webinarze i pracy wydawniczej nad wykładem Dr Johansson zostało przesłane do Dr Johansson: **Dowód 6:** Faktura 24.07.2020/Johansson (€4397,25).
6. W późniejszych datach powód działając w duchu ugody i w związku z Umową z Wykładowcą Wideo komunikował pozwanemu kolejne wezwania do zapłaty należnych kwot. Niestety bez powodzenia. Powód zgodnie z Umową z Wykładowcą Wideo punkt 2.10 oraz zgodnie z załącznikiem do umowy (Dowód 6 –ostatnia karta) przedkłada zbiorczą fakturę nr 090/08/20/Johansson)

Dowód 7: Zbiorcza faktura punkt 2.10 Umowy z Wykładowcą Wideo nr 090/08/20/Johansson (€6489,48).

7. Pozwany nie zapłacił należnego powódce wynagrodzenia tytułem wykonanej zgodnie z Umową Stron usługi.

W związku z powyższym wnoszę jak w petitum.

Z upoważnienia Villa Europa Sp. z o.o.,
VILLA EUROPA Sp. z o.o.
ul. Sienkiewicza 6, 00-820 Warszawa
tel. 22 611 20 41 16
Anna Adamczyk

Załączniki:

1. Przysięgłe tłumaczenie klauzuli zapisu na sąd arbitrażowy,
2. Umowa Stron,
3. Faktura #24.07.2020/Johansson,
4. Faktura #090/08/20/Johansson.

ZAŁĄCZNIK 3

TRYB PRZYSPIESZONY

§1 POSTANOWIENIA OGÓLNE

1. Postępowanie w trybie przyspieszonym odbywa się na podstawie niniejszego Załącznika.
2. W zakresie nieuregulowanym w niniejszym Załączniku, stosuje się odpowiednio przepisy Regulaminu, z zastrzeżeniem, że terminy ustanowione w Regulaminie lub wyznaczone na jego podstawie na podejmowanie określonych czynności ulegają skróceniu do 7 dni.

§2 DORĘCZENIA

1. Jeżeli strony lub arbiter nie postanowiły inaczej, wszelkie pisma w postępowaniu doręcza się drogą elektroniczną: (i) dla stron na adres elektroniczny wskazany w umowie o arbitraż lub późniejszym piśmie strony; (ii) dla arbitra na adres wskazany przez arbitra, (iii) dla Sądu Arbitrażowego na adres Sądu. Zastępcze wyznaczenie arbitra jest również dokonywane drogą elektroniczną.
2. Wszystkie doręczenia dokonywane są z kopią do wiadomości Sekretarza Generalnego, jedyne go arbitra lub strony, jeśli nie są adresatami.
3. Jeśli doręczenie drogą elektroniczną jest niemożliwe lub istotnie utrudnione, §3 Regulaminu stosuje się odpowiednio.

§3 POZEW I INNE PISMA PROCESOWE

1. Postępowanie przyspieszone wszczyna się poprzez złożenie w Sądzie Arbitrażowym pozwu.
2. W terminie 14 dni od daty doręczenia pozwu, pozwany składa odpowiedź na pozew. W uzasadnionych przypadkach, Sekretarz Generalny może przedłużyć termin na złożenie odpowiedzi na pozew, jednak nie dłużej niż o 14 kolejnych dni.

3. O ile Zespół Orzekający nie postanowi inaczej, po złożeniu pozwu i odpowiedzi na pozew każda ze stron może przedłożyć jedno pismo procesowe, w tym odpowiedź na pozew wzajemny i wnioski dowodowe.

§4 ZESPÓŁ ORZEKAJĄCY

1. Spór rozstrzyga Zespół Orzekający składający się z jednego arbitra.
2. Strony zgodnie powołują jednego arbitra w terminie 14 dni od daty doręczenia pozwanemu pozwu. Po bezskutecznym upływie tego terminu jedynego arbitra wyznacza w terminie 3 dni roboczych Komitet Nominacyjny.

§5 WPŁYW WARTOŚCI PRZEDMIOTU SPORU NA TRYB POSTĘPOWANIA

1. Jeżeli po zbadaniu wartości przedmiotu sporu wskazanej w pozwie lub pozwie wzajemnym okaże się, że wartość ta jest w rzeczywistości wyższa niż określona w §5 Regulaminu, Zespół Orzekający prowadzi dalej postępowanie w trybie przyspieszonym, informując o tym ustaleniu strony.
2. Zespół Orzekający może prowadzić postępowanie w trybie przyspieszonym także wówczas, gdy w pozwie wzajemnym wskazano wartość przedmiotu sporu wyższą niż określona w §5 ust. 1 lit. a Regulaminu, informując o tym ustaleniu strony.
3. Na wniosek strony złożony w terminie nie dłuższym niż 3 dni od daty powiadomienia, o którym mowa w ust. 2, Zespół Orzekający skieruje spór do prowadzenia na zasadach ogólnych w całości bądź tylko w zakresie pozwu wzajemnego, biorąc pod uwagę całokształt okoliczności sprawy.
4. Jeśli spór skierowano do postępowania na zasadach ogólnych, jedyny arbiter obejmuje funkcję arbitra przewodniczącego, a strony wybierają pozostałych arbitrów na zasadach ogólnych w terminie 14 dni od wezwania przez arbitra przewodniczącego. W przypadku bezskutecznego upływu tego terminu, arbitra lub arbitrów wyznacza Komitet Nominacyjny.

5. Jeśli spór skierowano do postępowania na zasadach ogólnych, pisma procesowe złożone wcześniej w formie elektronicznej są skuteczne. Zespół Orzekający może zmienić wcześniejsze zarządzenia i postanowienia wydane w postępowaniu przyspieszonym.

§6 POSTĘPOWANIE DOWODOWE

1. Strony mogą zgłaszać nowe dowody oraz wnioski o nakazanie przedłożenia dokumentów posiadanych przez drugą stronę w terminie 14 dni od złożenia przez pozwanego odpowiedzi na pozew. Zespół Orzekający może dopuścić nowe wnioski dowodowe lub dowody powołane przez stronę po upływie tego terminu, biorąc pod uwagę całokształt okoliczności sprawy.
2. Zespół Orzekający może zarządzić złożenie przez strony dodatkowych pism, wyjaśnień, oświadczeń lub dowodów w terminie 7 dni od daty rozprawy.

§7 ROZPRAWA

1. Jeśli jest to konieczne dla rozstrzygnięcia sprawy, Zespół Orzekający wyznacza rozprawę.
2. Zespół Orzekający sporządza z rozprawy skrócony protokół i informuje strony w toku rozprawy o treści protokołu, odnotowując ewentualne sprzeczności.

§8 WYROK

1. Wyrok jest wydawany w terminie 3 miesięcy od chwili ukonstytuowania się Zespołu Orzekającego. W uzasadnionych przypadkach, na wniosek Zespołu Orzekającego, Prezes Sądu może wydłużyć termin na wydanie wyroku.
2. Wyrok powinien zawierać motywy rozstrzygnięcia.

ZAŁĄCZNIK 4

WZÓR DEKLARACJI ARBITRA

DEKLARACJA ARBITRA ZŁOŻONA PRZEZ [IMIĘ I NAZWISKO]

Sygn. akt sprawy: [•]

Strony postępowania: [•]

PRZYJĘCIE FUNKCJI ARBITRA

- Oświadczam, że przyjmuję funkcję arbitra w postępowaniu arbitrażowym na podstawie Regulaminu Sądu Arbitrażowego przy Polskiej Konfederacji Pracodawców Prywatnych Lewiatan („Regulamin”) w powyższej opisanej sprawie arbitrażowej. Potwierdzam, że znane mi są postanowienia Regulaminu. Akceptuję, że moje wynagrodzenie zostanie obliczone zgodnie z postanowieniami Regulaminu oraz Taryfy Opłat.

ODMOWA PRZYJĘCIA FUNKCJI ARBITRA

- Oświadczam, że nie przyjmuję funkcji arbitra w powyżej opisanej sprawie arbitrażowej.

BEZSTRONNOŚĆ I NIEZALEŻNOŚĆ

Arbiter powinien ujawnić wszelkie okoliczności mogące budzić wątpliwości co do jego bezstronności lub niezależności. Przy ocenie bezstronności i niezależności arbitra stosuje się jako minimalny standard Wytyczne Międzynarodowego Stowarzyszenia Prawników dotyczące konfliktów interesów w międzynarodowym arbitrażu handlowym. Wątpliwości co do bezstronności lub niezależności arbitra mogą się pojawiać, gdy pomiędzy arbitrem a stroną lub podmiotami z nią w jakikolwiek sposób związanymi istniała lub istnieje bezpośrednia lub pośrednia relacja majątkowa, zawodowa, osobista lub jakiegokolwiek innego rodzaju. W razie wątpliwości arbiter ujawnia wszelkie okoliczności, które mogą budzić wątpliwości co do jego bezstronności i niezależności. Ujawnienie tych okoliczności powinno być kompletne i szczegółowe, a także zawierać, między innymi, informacje dotyczące uzgodnień finansowych, danych osobowych, okresu, w którym zachodziła budząca wątpliwości relacja i innych relewantnych

okoliczności.

BRAK OKOLICZNOŚCI MOGĄCYCH BUDZIĆ WĄTPLIWOŚCI CO DO MOJEJ BEZSTRONNOŚCI I NIEZALEŻNOŚCI:

- Oświadczam, że jestem bezstronny i niezależny. Według mojej najlepszej wiedzy nie zachodzą okoliczności, które mogłyby wywoływać wątpliwości co do mojej bezstronności lub niezależności i które powinienem ujawnić. Jeżeli w toku postępowania arbitrażowego pojawią się okoliczności mogące budzić powyższe wątpliwości, ujawnię je niezwłocznie stronom, pozostałym arbitrom oraz Sądowi Arbitrażowemu.

UJAWNIECIE OKOLICZNOŚCI MOGĄCYCH BUDZIĆ WĄTPLIWOŚCI CO DO MOJEJ BEZSTRONNOŚCI I NIEZALEŻNOŚCI:

- Oświadczam, że jestem bezstronny i niezależny. Świadom zobowiązania do ujawnienia wszelkich okoliczności mogących budzić wątpliwości co do mojej bezstronności lub niezależności, zwracam uwagę na następujące okoliczności opisane w załączniku do Deklaracji.

DYSPOZYCYJNOŚĆ

- Oświadczam, że będę z zaangażowaniem i należytą starannością wykonywać funkcję arbitra. Deklaruję, że pomimo bieżących zobowiązań zawodowych jestem w stanie poświęcić wystarczającą ilość czasu na przeprowadzenie postępowania arbitrażowego w sposób sprawny i rzetelny. Jestem świadomy, że przewlekłe prowadzenie postępowania arbitrażowego, w szczególności niedotrzymanie terminu przewidzianego w §39 ust. 1 Regulaminu może skutkować obniżeniem przysługującego mi wynagrodzenia. Moje bieżące zobowiązania zawodowe przedstawiam poniżej do wiadomości Sądu Arbitrażowego oraz stron.

Wykonywany zawód:

Liczba bieżących spraw, w których uczestniczę:

	Jako arbiter przewodniczący / arbiter jedyny	Jako arbiter boczny	Jako pełnomocnik strony
Postępowania arbitrażowe			
Postępowania sądowe			

Miejscowość i data _____

Podpis _____

ZAŁĄCZNIK 5

REGULAMIN POSTĘPOWANIA APELACYJNEGO

PRZEPISY WSTĘPNE

§ 1

1. Jeżeli strony przewidziały w umowie o arbitraż postępowanie dwuinstancyjne, w braku odmiennych uzgodnień pomiędzy stronami, postępowanie w drugiej instancji („Postępowanie Apelacyjne”) toczy się na podstawie niniejszego Regulaminu Postępowania Apelacyjnego („Regulamin Postępowania Apelacyjnego”).
2. Niniejszy Regulamin Postępowania Apelacyjnego ma także zastosowanie w przypadku rozpoznania sprawy na podstawie regulaminu innego stałego sądu polubownego lub w trybie arbitrażu ad hoc jeżeli strony umowy o arbitraż przewidziały w umowie apelację od wyroku wydanego w ten sposób do Sądu Arbitrażowego Lewiatan lub w inny sposób ustaliły, że postępowanie arbitrażowe będzie obejmować dwie instancje, a postępowanie w drugiej instancji ma być administrowane przez Sąd Arbitrażowy Lewiatan lub toczyć się ma na podstawie niniejszego Regulaminu Postępowania Apelacyjnego.
3. Zawarte w niniejszym Regulaminie Postępowania Apelacyjnego odniesienia do Zespołu Orzekającego oznaczają sąd polubowny (zespół orzekający), który wydał wyrok w I instancji.

APELACJA

§ 2

1. W terminie 21 dni od daty doręczenia wyroku stronie postępowania przed Zespołem Orzekającym, może ona wnieść do Sądu Arbitrażowego Lewiatan apelację.
2. W przypadku złożenia wniosku o uzupełnienie wyroku, jego wykładnię lub sprostowanie, termin do wniesienia apelacji rozpoczyna bieg od daty doręczenia rozstrzygnięcia w przedmiocie uzupełnienia, wykładni lub sprostowania wyroku.

§ 3

1. Apelacja od wyroku Zespołu Orzekającego winna zawierać:
 - a. oznaczenie stron z podaniem ich adresów, numerów telefonów oraz adresu poczty elektronicznej, jeżeli informacje te są znane stronie wnoszącej apelację;
 - b. oznaczenie pełnomocników, jeżeli zostali oni ustanowieni, a także adresy poczty elektronicznej oraz numery telefonów, jeżeli informacje te są znane stronie powodowej;
 - c. sygnaturę akt postępowania przed Zespołem Orzekającym;
 - d. wskazanie czy wyrok Zespołu Orzekającego jest zaskarżany w całości, czy w części;
 - e. wartość przedmiotu zaskarżenia;
 - f. zarzuty wraz z uzasadnieniem;
 - g. wnioski apelacji;
 - h. wskazanie umowy o arbitraż albo inne uzasadnienie właściwości Sądu Arbitrażowego do rozpoznania apelacji;
 - i. wyznaczenie arbitra powoływanego przez stronę wraz ze wskazaniem jego adresu i numeru telefonu oraz – jeśli jest znany stronie – adresu poczty elektronicznej, jeżeli Zespół Orzekający składa się z trzech arbitrów i strony nie postanowiły inaczej.
2. Do apelacji należy dołączyć:
 - a. odpisy apelacji wraz z załącznikami dla każdego z arbitrów oraz strony przeciwnej;
 - b. oryginał lub uwierzytelniony odpis pełnomocnictwa, jeśli ustanowiono pełnomocników;
 - c. oryginał lub uwierzytelniony odpis wyroku Zespołu Orzekającego.
3. Po złożeniu apelacji, Sekretarz Generalny wzywa stronę do opłacenia apelacji w terminie zakreślonym.

§ 4

1. Jeżeli apelacja nie czyni zadość wymaganiom formalnym określonym w § 3 ust. 1 lub 2, Sekretarz Generalny niezwłocznie wezwie stronę do uzupełnienia braków apelacji w terminie 7 dni.
2. Po wniesieniu apelacji oraz jej opłaceniu, a w przypadku określonym w § 4 ust. 1 – po uzupełnieniu braków apelacji, Sekretarz Generalny niezwłocznie zawiadamia strony o wpły-